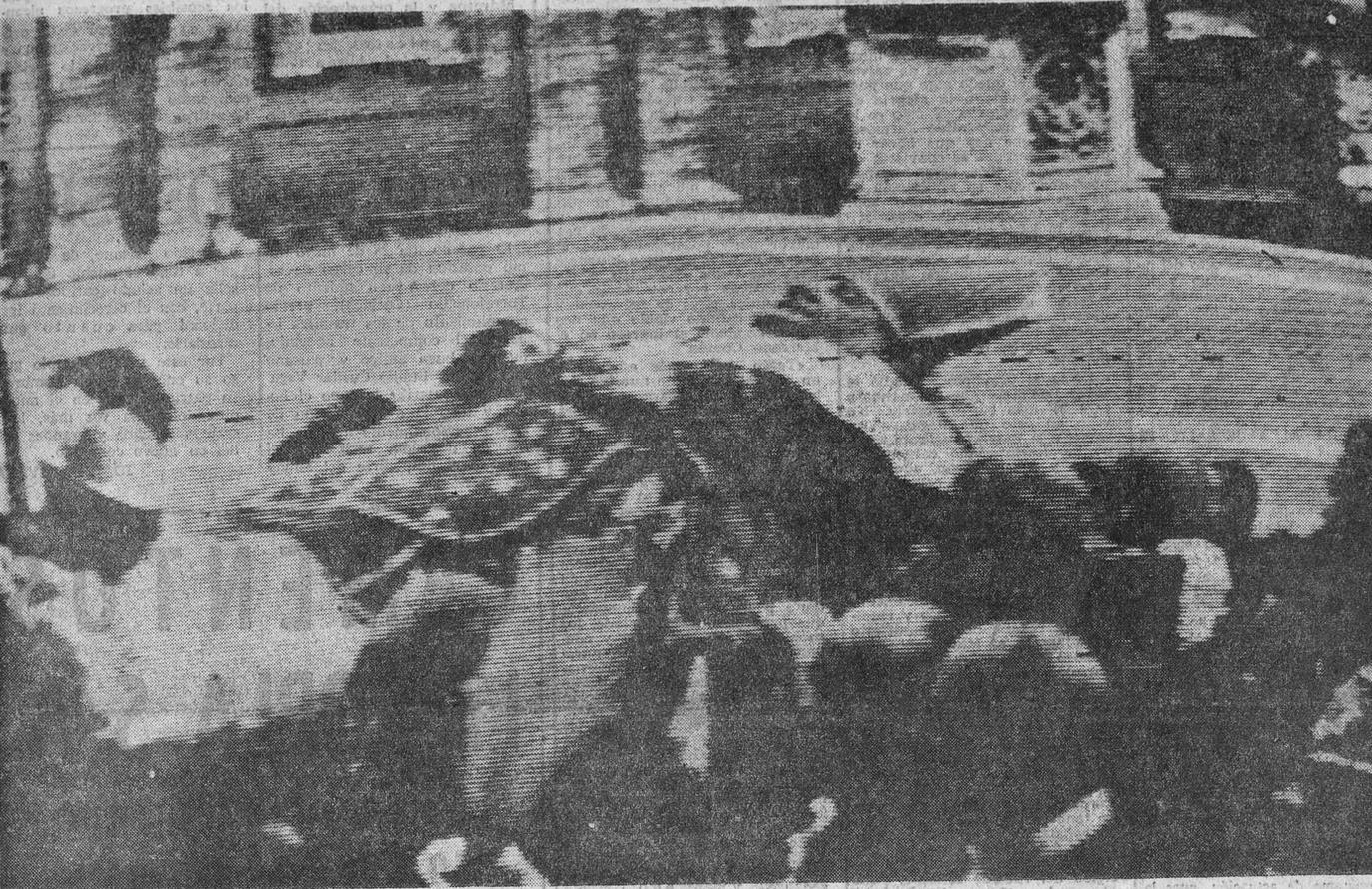


CIEN MIL PERSONAS PRESENCIARON EL TRASLADO

SU SANTIDAD JUAN XXIII REPOSA SOBRE UN CATAFALCO RECUBIERTO DE SEDA ROJA

Está expuesto en el ábside de la Basílica de San Pedro Se reunió la primera congregación restringida del Sacro Colegio



El rostro del Papa refleja una dulce serenidad.—(Foto TVE.)

AHORA SE REVELA UNA SIGNIFICATIVA ANECDOTA

El cardenal Roncalli rompió en París el cerco político a España Mensaje de las Cortes Españolas y el Consejo del Reino



El cortejo avanza por la Plaza de San Pedro.

SEVILLA, 4.—En la triste ocasión del fallecimiento de Su Santidad el Papa se ha conocido en esta capital una interesante anécdota de aquella figura extraordinaria con relación a España.

En los días del cerco diplomático contra nuestro país, el hoy Cardenal Arzobispo de Sevilla, a la sazón Obispo de Jaca, asistió en París a una conferencia como presidente de la delegación española.

Monseñor Roncalli invitó al doctor Bueno Monreal a una comida en la Nunciatura, en la que los

restantes comensales eran el Arzobispo de París, cardenal Suhard y el padre Riquet, S. J., cuaremero de Notre Dame. Dadas las circunstancias, se estaba en la duda de ofrecer en nuestra representación una recepción en honor de los delegados españoles. Hizo el doctor Bueno Monreal una delicada sugerencia que el Nuncio decano del Cuerpo Diplomático captó al instante, anunciándole su firme y decidida voluntad de asistir al acto. La recepción se celebró y fue un éxito significado debido en gran parte al amor de

monseñor Roncalli a los españoles.—Cifra.

MENSAJE DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

MADRID, 4.—El presidente de las Cortes ha enviado al cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado del Vaticano, el siguiente telegrama:

"Trasido de pena, elevo hasta vuestra Eminencia el dolor de las Cortes Españolas y Consejo del Reino que prestó por el fallecimiento de Su Santidad el Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Jaime Campmany.)
Desde ayer a las siete de la tarde, a las veinticuatro horas después de su muerte, el Papa Juan XXIII yace en un túmulo en la Basílica de San Pedro. Su cuerpo sin vida recibirá hoy el homenaje de los fieles que desfilarán por el gran templo para rezar ante los restos mortales del Papa de la Caridad.

Nunca, ni siquiera el día de la inauguración del Concilio, he visto una muchedumbre tan espesa y tan conmovida apretarse en la Plaza de San Pedro. Más de cien mil almas, silenciosas y atfingidas, han acudido a presenciar el traslado del Papa muerto desde el Palacio Vaticano hasta el mayor templo de la Cristiandad. Estos cien mil corazones han seguido sin duda minuto a minuto el lento y doloroso extinguirse de la vida del Pontífice. Han sido cuatro largos días de emoción y de angustia, pero el pueblo romano aún ha querido temblar en una nueva emoción, dedicada a su Papa, y se ha citado bajo las columnas del Bernini, bajo los grandes arcos de piedra de la gran explanada de la plaza, donde se alza el obelisco y murmuran las fuentes, y más en la anchura de la Conciliación.

La gran plaza parece la desembocadura de un Amazonas de gentío en el océano. Pasan ríos de hombres y mujeres de todas las razas de todas las edades, de todas las religiones, por la anchura de la plaza. Desde lejos las cabezas figuran un sereno oleaje que mece la brisa del atardecer. Por encima triunfa el agua de las fuentes, la danza del obelisco, y al fondo, el ancho decorado pétreo de la gran Basílica, con sus doscientos santos de piedra gigante vigilando desde la cornisa. Más allá todavía, la cúpula. La cúpula de San Pedro, en esta tarde de entierro, es como una oración grandiosa, redonda, perfecta. Detrás de la cúpula, sólo el cielo.

A las seis una lenta procesión se ha puesto en marcha desde las cámaras privadas del Pontífice, desde aquellas mismas habitaciones cuyas paredes son testigos mudos de una agonía tan dolorosa y resignada, que destila un perfume de santidad. Las paredes son testigos mudos, pero a veces también las piedras hablan y sus voces se llaman campanas.

Las campanas de San Pedro dejan caer sus lamentos graves. La música desgrana sus quejidos solemnes en una marcha fúnebre. Instrumentos y campanas se armonizan para poner temblor en la sangre y sacar las lágrimas a los ojos. Pero no hubiera sido necesario. Porque el Papa ya está ahí, saliendo lentamente por el portón de bronce. El Papa

EL MUNDO ENTERO EXPRESA SU PESAR POR LA MUERTE DEL PAPA

En París, el cardenal arzobispo de Lyon y primado de las Galias, Pierre Marie Eriar, ha expresado el dolor de los católicos franceses y señala la importancia del Pontificado que ha concluido.

El rey Balduino, en su nombre y en el de la reina Fabiola, ha enviado al Vaticano un telegrama de condolencia por la muerte del Pontífice.

"Nunca hubo un tan buen Papa", dicen los luxemburgueses, tanto católicos como no católicos.

"El corazón del Papa enfermo ha sido como el símbolo inquebrantable de la espiritualidad radiante", escribe en la edición especial de "L'Osserva-

tore Romano" Raimondo Manzini.

"Un gran Papa ha pasado a la historia". "El mundo entero llora". "La desaparición de Juan XXIII ha sido un duro y doloroso golpe para todos los hogares de paz en el mundo", son los titulares con los que los periódicos romanos encabezan sus informaciones sobre la muerte de Su Santidad el Papa.

Willy Spuehler, presidente de la Confederación Helvética, ha dirigido un telegrama al Vaticano en el que expresa, en nombre del pueblo suizo, su condolencia por la muerte del Pontífice.

El alcalde de Nueva York, Robert Wagner, ha ordenado que en todos los edificios públicos y privados de la ciudad ondee a media asta la bandera nacional hasta que se celebren los funerales por el Papa.

Todos los periódicos neoyorquinos destacan en sus primeras páginas, con grandes titulares, el fallecimiento del Papa Juan XXIII y publican comentarios elogiosos para Su Santidad, al que califican como uno de los más grandes Papas de la historia.

La bandera nacional de Hong-Kong ondea a media asta en todos los edificios públicos con motivo del fallecimiento de Juan XXIII, y el cardenal arzobispo, Thomas Tien Ken, arzobispo de Pekín, exiliado en Taipéi, ha expresado a Roma su profundo pesar por la muerte de Su Santidad.

En Londres, todos los periódicos publican en sus primeras páginas grandes fotografías del Papa y grandes titulares en los que se anuncia el fallecimiento del Padre Santo.

En todos los países hispano-americanos, cuya población en su inmensa mayoría es católica, se ha recibido con gran dolor la noticia de la muerte de Su Santidad el Papa.

Los jefes de Gobierno, en especial los de Brasil, Argentina, Méjico, Colombia y Perú, han enviado mensajes de condolencia al Vaticano y han decretado varios días de luto nacional en sus respectivos países. En todas las ciudades, incluso en las aldeas más recónditas de los Andes, las campanas de las iglesias doblaron inmediatamente que se conoció la triste noticia.

En Marruecos, el rey Hassan II ha dirigido mensajes de condolencia por el fallecimiento del Papa.

Entre las comunidades cristianas de Marruecos, la desaparición del Santo Padre ha sido sentida vivamente. Los musulmanes llamaban a Su Santidad Juan XXIII "el Papa de la paz".

En Egipto, las campanas de todas las iglesias católicas de El Cairo han doblado en señal de duelo desde el momento en que fue conocida la muerte de Su Santidad.

En los círculos oficiales turcos, la desaparición del Papa Juan XXIII ha suscitado sincero dolor.

Aismismo, los obispos protestantes de la Alemania Federal han expresado su sentimiento por la muerte del Soberano Pontífice.

El presidente filipino, Diosdado Macapagal, se ha mostrado desolado al conocer la no-

ticia del fallecimiento del Papa y ha recordado que durante su Pontificado fue nombrado el primer cardenal filipino, monseñor Fino Cantos. También recordó la "lucha" por la paz llevada a cabo por Juan XXIII.

El primer ministro irlandés, Sean Lemans, ha dirigido al Vaticano un mensaje de condolencia por la muerte del Santo Padre.

También en el Japón la muerte de Juan XXIII ha suscitado una profunda emoción e incluso los periódicos no católicos del país consagran sus primeras páginas a la muerte del Soberano Pontífice.

"El Papa ha actuado siempre en favor de la paz entre los hombres y ha apoyado siempre y en todas las circunstancias la causa de los árabes y de la humanidad", ha declarado el primer ministro sirio, Satah Hiter.

En Sotto il Monte, pueblo donde nació Juan XXIII, permanecieron todos los habitantes ante los altavoces instalados en la plaza pública, llorando, y todos los establecimientos fueron cerrados al conocerse la noticia del fallecimiento de Juan XXIII.

Frente a "La Colombara" (palomar, donde el Papa pasó los años de su niñez), la gente se arrodilló para rezar. Se habían presentes los sobrinos del Papa.

El filósofo inglés Bertrand Russell ha declarado que Juan XXIII empleó su autoridad y energía en favor de la paz para oponerse a las políticas que conducen a la guerra y a la destrucción "masiva".

Las emisoras de radio y televisión del Líbano, al conocerse el fallecimiento del Papa, han interrumpido sus programas en señal de duelo. Por su parte, el Gobierno ha anunciado tres días de luto nacional.

COMUNISTAS EN LA PLAZA DE SAN PEDRO ESPECULACION INCIVIL Y BLASFEMA

ROMA, 4.—Bajo el título «Comunistas en la Plaza de San Pedro», el diario «Il Tempo» publica un artículo en el que dice: «Exactamente a las 19.49, cuando muere el Papa, se precipitaron en la Plaza los agentes del comunismo que, disfrazados de fieles, se mezclaron con la multitud llevando una cruz de madera. Lo hicieron porque pensaban que el lugar, el momento, las circunstancias eran de lo más propicio para ello. Despreciando al hombre muerto poco antes, reunían a la gente ingenua exponiendo sus puntos de vista y haciendo sutiles disquisiciones entre el marxismo y el comunismo, añadiendo el nombre de uno u otro cardenal que, según ellos, debe suceder en el trono de San Pedro a Juan XXIII.

La gente, estupefacta, le oía sin comprender, totalmente lo que estaban diciendo, sobre todo porque nadie hubiera podido creer que en aquel lugar, aún caliente el cuerpo de quien acababa de morir, se pudiera montar una especulación política tan odiosa, incivil, descomedida y blasfema. Pero la herencia de Juan XXIII no recaerá sobre los comunistas.—Efe.

Cien mil personas presenciaron el paso de la comitiva.—(Foto TVE.)

HERMOSELLE

SU VIDA · SUS HOMBRES · SUS PROBLEMAS

NUEVA ADMINISTRACION

Por LUIS COLINO

El camino de los Ayuntamientos lo jalonan tangibles obras que perduran enlazadas a los nombres de sus realizadores. De ardua labor, el Municipio de Fermoselle ha conocido tres alcaldes en la última década. Tres aspectos fundamentales comprendieron cada uno de los tres ciclos administrativos: el abastecimiento de agua, el teléfono y la bodega cooperativa.

Mucho falta aún por recorrer para dotar a la Villa de los medios que exige la dinámica social de nuestros días. Principal factor para esta conquista que nos lleve a un halagüeño bienestar, ha de ser el favorable clima de comprensión en la conciencia del vecindario. Agrupado este beneficio alrededor del elegido para regir el nuevo ciclo, a buen seguro que Fermoselle asistirá al comienzo de un merecido resurgimiento económico.

El alcantarillado, la formación profesional, el paso de Múrcena y la organización del turismo comarcal requieren el esfuerzo colectivo. Su apremiante necesidad obliga a todos por igual a centralizar desvelos, aportaciones y alientos. Hombre representativo de la estirpe fermosellana, en las virtudes de don José Luelmo Flores hallará el pueblo la propicia canalización conducente al logro del anhelo general.

Como obra de todos y para todos, confiamos en que el vecindario, una vez más, se muestre a tenor de ese sentido de la responsabilidad que le es característico. A sesenta días de distancia del mes de los típicos encierros y corridas de toros, el montaje de las fiestas, acompañado con el estudio y resolución de ineludibles problemas, nos moverá en constructiva conjunción de afanes a laborar contra el reloj por la importancia de nuestro sin par costumbrismo, afectado en los últimos tiempos por rutinarias improvisaciones, con el natural perjuicio de la economía local.

Y, así, los millares de visitantes que de todos los confines acuden a unirse a nuestro anual alborozo, podrán captar los sensibles progresos alcanzados en el albor de la prometida administración que ahora se inicia bajo la regiduría de don José Luelmo Flores, compendio de las virtudes de la estirpe fermosellana.—L. C.

DOLOR POR LA MUERTE DEL PAPA

Fermoselle está profundamente apenada. El Papa de la Paz y de la concordia ha muerto.

Su pontificado ha sido como el vuelo de una paloma blanca que se hubiera posado un instante en cada corazón de los hombres, sobrepasando barreras y cruzando todos los horizontes. Para él el mundo no tenía fronteras y los hombres de la Humanidad entera eran tan sólo feligreses de una única parroquia bajo el templo de la Cruz de Cristo.

Párroco del mundo lo llamaron una vez y acaso no haya habido más justa expresión para calificar en una sola frase la perfecta significación de la bondad personificada que era Su Santidad Juan XXIII. Si ser pastor tiene la propiedad de reunir y llevar, ser párroco tiene la cualidad de transformar las cosas para que cada oveja del rebaño sea un hijo y el pastor un padre.

Corazón inmenso de padre amantísimo que supo atraer uno a uno a los hijos desperdigados por la superficie de la Tierra, navegando de puerto en puerto, sin distinción de banderas ni de razas, en la sutil nave del amor y como rosa de los vientos los brazos en una Cruz. Porque, habrá un polo geográfico, pero el centro magnético que lleva la ruta de la Humanidad está debajo de la cúpula de San Pedro de Roma.

Juan XXIII ha marcado un punto más exacto que cualquier hipótesis astronómica y ha dado al mundo el único puerto franco y seguro para todos. Base y columna para el futuro de la Historia, donde los humanos, por muy lejanos que se hallen de la Madre Iglesia, podrán llegar y quedarse. Paz y unidad fue su razón de existir y morir. Ojalá todos los hombres pudiéramos morir por el mismo afán y con la misma esperanza.

"Pastor e nauta" lo describe la profecía, y en verdad fue así. Capitan esforzado en el mar tormentoso y turbulento de una época difícil y en muchos aspectos trágica, ha sabido sortear escollos y darnos a todos la fe en horizontes despejados, donde los amaneceres vuelvan a ser azules y transparentes. Dios lo tenga en la Gloria.

Nuestra parroquia celebrará solemnes funerales por el alma del Santo Padre fallecido, a los que se invita a todo el vecindario.

Relevo en Fermoselle de Alcalde y Jefe Local del Movimiento

El Subjefe Provincial dio posesión a don José Luelmo Flores

Conforme se hallaba previsto, a las doce de la mañana del pasado sábado, tuvo lugar, en el salón de actos de la Casa Consistorial, el relevo de Alcalde y Jefe Local del Movimiento, bajo la presidencia del subjefe provincial del Movimiento, camarada Anastasio-José Díaz Villar, que ostentaba la representación del señor Gobernador Civil y Jefe Provincial, con asistencia de la Corporación, Consejo de Falange, personalidades eclesiásticas, civiles y militares, funcionarios y público en general. Cesó en sus cargos don José Cabezas Gonzalo, reayendo el nuevo nombramiento en el hasta ahora segundo teniente de alcalde, don José Luelmo Flores.

Abierta por la Presidencia la sesión extraordinaria, el señor secretario de la Corporación, don Fidel Borrego Hernández, dio lectura al borrador del acta de la sesión anterior, siendo aprobada por unanimidad. Leyó, asimismo, la credencial del nombramiento del nuevo Alcalde y el secretario del Consejo del Movimiento, de Jefe Local.

A continuación, procedió el señor Luelmo al solemne acto del juramento, ante el Crucifijo y los Evangelios, de lealtad y acatamiento a los Principios del Movimiento y demás leyes fundamentales del Reino, de servir fielmente a España, con arreglo al formulario de ritual, haciéndole, entrega el representante del señor Gobernador, del bastón de mando y credencial.

Seguidamente, el señor Cabezas Gonzalo, alcalde saliente, pronunció unas palabras, con las que manifestó que en los tres años y cuatro meses que ha sido Alcalde y Jefe Local, había procurado cumplir con la mejor voluntad su cometido y que como es una función algo difícil de cumplir, porque a todos los vecinos no se le puede dar gusto, si había tenido algún fallo, pedía le perdonaran, felicitando al señor Gobernador Civil por el acierto que había tenido en la elección de su sucesor, al que se ofreció incondicionalmente como un militante más.

Decía al principio —añadió el señor Luelmo— que mi mandato será lo más corto posible. No vean en esto una negativa, en servir a la Patria; bastante tiempo he desempeñado cargos oficiales y éstos cansan, agotan y quemán cuando son continuados largo tiempo. Por otra parte, mis razones son de todos conocidas: justas, poderosas y razonables.

Pido, por último, una fidelidad incondicionada a los concejales, autoridades y empleados del Ayuntamiento, y la colaboración de todos los vecinos. Aunque soy falangista viejo y resulte una redundancia, manifiesto mi adhesión al Movimiento y a nuestro glorioso Caudillo, ¡Arrriba España!

HABLA EL ALCALDE SALIENTE

Seguidamente, el señor Cabezas Gonzalo, alcalde saliente, pronunció unas palabras, con las que manifestó que en los tres años y cuatro meses que ha sido Alcalde y Jefe Local, había procurado cumplir con la mejor voluntad su cometido y que como es una función algo difícil de cumplir, porque a todos los vecinos no se le puede dar gusto, si había tenido algún fallo, pedía le perdonaran, felicitando al señor Gobernador Civil por el acierto que había tenido en la elección de su sucesor, al que se ofreció incondicionalmente como un militante más.

PALABRAS DEL ENTRANTE

El alcalde entrante, don José Luelmo, pronunció la siguiente alocución: «He sido nombrado Alcalde de Fermoselle, cargo que no he deseado y al que me negué dando razones muy poderosas que, al parecer, no han sido atendidas. Por lo tanto, no espero un discurso ni un programa de actuación, pues la Alcaldía la desempeñaré, durante un plazo —a ser posible mínimo— con todo el entusiasmo que esta Villa se merece. En política, lo mismo que en el deporte, honra el saber

ALOCUCION DEL SUBJEFE PROVINCIAL

Acto seguido, el representante del excelentísimo señor Gobernador Civil, señor Villar, hizo uso de la palabra, dirigiéndose a la Corporación y demás presentes en tono cordial y afable. Comenzó señalando el auténtico significado del relevo de mandos, que en esta ocasión se produce a petición del Alcalde saliente, para el que tuvo frases de elogio y gratitud por la lealtad, honestidad y entusiasmo con que había servido a la Alcaldía y Jefatura Local del Movimiento y por la sencillez con que ofrecía

su colaboración al nuevo Alcalde. Destacó a la vez las cualidades que reúne el alcalde entrante, señor Luelmo Flores, camarada antiguo, al que le concedió un amplio margen de confianza en la seguridad de que no ha de defraudarle, poniendo verdadero empeño en su cometido, y esperaba que tanto los concejales como los miembros del Consejo Local del Movimiento se identificaran con él y se sientan implicados en la tarea común, aportando iniciativas y estímulos. «Puede haber, y es conveniente que lo haya, diálogo y hasta diferencias de matiz, pero sin romper nunca la unidad». Hizo constar que Fermoselle es un pueblo decidido y trabajador y que le prestaría la ayuda que pudiera, que hoy la corriente de la vida exige que los vecinos se incorporen como un solo hombre en el seno de las cooperativas para que con muchísimo menos esfuerzo puedan adquirir maquinarias, y a la vez, a la vez, conseguir que la producción sea mayor para poder vivir con el decoro debido, haciendo hincapié para que todos se asocien en las cooperativas, por considerar que es la única nave de salvación y el único camino viable que nos puede conducir al ingreso en el Mercado Común.

«Taigo —dijo más adelante— un cordial saludo de nuestro Gobernador y un encargo especial: pronto os visitará y os traerá una grata noticia: Terminó con su gratitud al Alcalde saliente como tal y como diputado provincial, que también ha cumplido con peticiones para Fermoselle, y su felicitación al entrante, esperando de él grandes éxitos. Fue muy aplaudido.

Terminada la brillante alocución del camarada Anastasio J. Díaz, expuso su satisfacción por conocer, dialogando en el disfrute pleno de la democracia que pregona nuestro Estado, los problemas de Fermoselle y convertirse en portavoz ante nuestra primera autoridad gubernativa para su resolución si procede. Se trataron los de creación del Centro de Enseñanza Media, protegido, indicando que con los noventa y seis anotados hasta ahora en los trámites preliminares, serían suficientes para su desenvolvimiento. Consideró del mayor interés para Fermoselle la institución de la Escuela de Formación Profesional, si bien su coste sería superior, puesto que el Estado pretende fomentar a marcha forzada esta clase de enseñanzas, y para ello concede grandes cantidades de pesetas. Se trataron, en términos generales, las posibles soluciones de evitar la emigración de la juventud, aumentando la productividad agrícola con inferior esfuerzo y adaptándola a los procedimientos técnicos de nuestros tiempos.

La festividad de la Santa Cruz

Como es tradicional, el lunes pasado se celebró la festividad de la Santa Cruz. Decimos festividad, ya que este año las aguas desprendidas de las nubes no dejaron que los romeros se desplazaran a la agreste superficie próxima a la ermita, como es rancio aboleño, que dista unos tres kilómetros de la población, donde se venera al Santo Cristo del Pino.

Tiene este Santo Cristo su peculiar leyenda, y su veneración data de antes de la invasión agarena a nuestra Patria. La ermita donde se encuentra enclavado estaba ya construida en el siglo X y en el XVI se reformó, poniéndole arcos y contrafuertes. Hoy estos arcos no existen, pero en sustitución está perfectamente conservada, su techumbre con madera consistente.

A la salida del sol, encapotado por las consistentes nubes pardas, la juventud fermosellana se lanza a la calle con músicas y tambores, como preludio a la gran fiesta, y después de una hora, ya concentradas las distintas pandas de ambos sexos, emprenden el viaje hacia los alrededores de la ermita de Santa Cruz. Pero, he aquí, que sus propósitos fueron defraudados por la insistente lluvia que, con su acostumbrada lentitud, no cesó hasta pasadas las once de la mañana. Ello no fue obstáculo para que el rebosante optimismo de los muchachos y muchachas, adaptándose a las facultades de alojamiento de cada uno, continuaran las costumbres habituales del famoso chocolate, sintiéndose menguada, qué duda cabe, la vistosidad de la romería.

Con cánticos, bailes y juegos variados, fueron concentrándose en la Plaza Mayor, a la hora de costumbre, desde donde se partió a los bailes de salón, finalizando así la mañana. Aun con la inclemencia

del tiempo y de la imposibilidad de traslado a las cercanías de la ermita, motivo de esta fiesta, la santa misa se celebró con asistencia de algunas personas, pocas relativamente, si pensamos en años normales.

La tarde se mostró algo más suave, predominando en un principio los nubarrones grandes que alternaban con claros y la juventud, teniendo sé repetiera la jornada meteorológica de la mañana, se redujo la mayor parte en lugares reservados y después de la nueva concentración, a las cinco o seis de la tarde, dieron comienzo los preparativos del buen vanfar. Fue re cual tuere el escenario, la escena de la merienda fue idéntica.

La merienda ya está empezada. El cabrito, el cordero u otras viandas, son repartidos singularmente por las chicas, mientras el vino, éste clarete o tintorro virgen de Fermoselle, lo distribuyen los compañeros entre salpicaduras de humor sano.

TOMA DE POSESION

El pasado día 23 de mayo tomó posesión de su cargo de secretario del Ayuntamiento de Torrejón de Cáceres (Cáceres), previo cumplimiento de los trámites legales, el competente abogado, nuestro buen amigo y paisano don Andrés Emilio Cuéllar Vega.

Al que suscribe le cupo el honor y tuvo la satisfacción de asistir personalmente a dicha toma de posesión, recibiendo el encargo al despedirse del amigo

y querido paisano, de hacer llegar a todo el pueblo de Fermoselle un saludo cariñoso de su parte, con el ofrecimiento incondicional para cuanto gusten mandar.

Por este medio cumpla gusto su cargo y, en nombre de su patria chica y en el mío, repitiéndolo una vez más, le deseamos muchos y grandes aciertos su nuevo cometido.

JOSE D. RIVERA

CEMENTOS LA ROBLA, S. A.

CAPITAL DESEMBOLSADO:
350.000.000 de pesetas

Suscripción pública de 200.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION
A la par, libre de gastos para el suscriptor.

INTERES
6,326 por 100 anual, con impuestos a cargo del tenedor. El Ministerio de Hacienda ha concedido el '95 por 100 de desgravación en los impuestos correspondientes. El impuesto de negociación será a cargo de la sociedad emisora. Cupones semestrales con vencimientos 1 de junio y 1 de diciembre. El primer cupón se abonará el 1 de diciembre de 1963, con devengo desde el primer día siguiente al de la emisión.

RENTA LIQUIDA
6,25 por 100 anual, teniendo en cuenta los impuestos actuales en vigor.

AMORTIZACION
En veinte años, a partir del 1 de junio de 1968, mediante una anualidad constante comprensiva de interés y amortización. La Sociedad se reserva el derecho de anticipar la amortización total o parcialmente, mediante compra en Bolsa o recogida de los títulos por sorteo.

Se solicitará la admisión de estos títulos a la cotización oficial de la Bolsa y se gestionará su inclusión en la lista de valores aptos para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros y de Capitalización y Ahorro.

Igualmente, ha sido solicitada autorización de la Junta de Inversiones para la constitución de reservas de Montepíos y Mutualidades Laborales.

La inversión de estos títulos goza de la desgravación establecida por la Ley de 26 de diciembre de 1958, en la Contribución General sobre la Renta, así como la exención regulada por las disposiciones del Ministerio de Hacienda de 5 y 6 de agosto de 1959 sobre incrementos no justificados de Patrimonio.

La suscripción pública quedará abierta el día 6 de junio de 1963 en las oficinas centrales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO DE BILBAO
- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO GUIPUZCOANO
- BANCO HERRERO
- BANCO DE COMERCIO
- BANCO JAUDENES BARCENA
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO URQUIJO
- BANCO CASTELLANO
- BANCO ASTURIANO DE I. Y C.
- BANCO SOLER Y TORRA
- BANCO DE VITORIA
- BANCO GARRIGA NOGUES

La suscripción será cerrada en el momento en que quede cubierta.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Buena despedida de mayo

La semana pasada nos lamentábamos de la sequía que acongojaba a los labradores por el peligro que amenazaba sus cosechas y finalmente le pedíamos a mayo nos mostrara su bondad y su belleza, enviándonos aguas paulatinas que saciaran nuestros campos. No olvidemos que nada se mueve sin la voluntad del Señor, pero mayo fue generoso, benévolo y humanitario y, durante los últimos días, nos premió con lluvias de descomiso suave, que se filtraban inmediatamente en el seno de la tierra, humedad que ha pasado a las plantas y frutos, nutriendo su organismo vegetal de las vitaminas que carecían, cuya vigorosidad se ha experimentado en la lucidez de su faz veridosa.

Las mieses, árboles frutales, garbanos, patatas, etc., se han visto materialmente crecer y desarrollarse y los frutos, agobiados por la sed, están a tiempo de restablecerse y rendir a sus dueños el producto para el que fueron plantados.

Muchas gracias a mayo por su excelente comportamiento y por la coacción a su sucesor a seguir lento y suave, hasta llegar a la señal de "stop" colocada por los agricultores en el lugar preciso.

M. 6D2.

VAYA DIRECTO AL IDEAL ...y el ideal ES UN REFRIGERADOR Westinghouse

¡Este sueño con el refrigerador prestigioso, perfecto, unánimemente preferido, entusiásticamente aceptado. Usted sueña con el ideal: un refrigerador Westinghouse. Lévelo a su hogar, disfrute del orgullo de poseerlo, de la satisfacción constante de usarlo. Empezará una maravillosa y nueva etapa de su vida con el refrigerador ideal. Hay un lugar en su casa que pide... un refrigerador Westinghouse.

EL REFRIGERADOR DE GARANTIA QUE TODO EL MUNDO RECOMIENDA

Westinghouse

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **JACINTO GONZALEZ, LTDA.**
BAZAR "J"
San Torcuato, 6 y 8 **ZAMORA**

PASTOS EN EL PERDIGON

El día 9 del actual, a las doce horas, se subastan los pastos de este término para 1.800 cabezas lanares en rastrojera y 3.000 de hojadero. Pliego de condiciones en la Hermandad.

Perdigon, junio 1963.—El Presidente, NARCISO GARCÍA.

ESTA NOCHE LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.

PROGRAMA XXXIII

En colaboración con la Embajada de los Estados Unidos en Madrid (Casa Americana)

1.º.—SINFONIA N.º 4, de David Diamond. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Nueva York. Director: Leonard Bernstein.

2.º.—CONCIERTO EN FA PARA PIANO Y ORQUESTA, de Gian Carlo Menotti. Por la Orquesta «Symphony of the air». Director: Jorge Mester. Pianista: Earl Wild.

¡TODOS LOS MIÉRCOLES, A LAS CINCO Y MEDIA DE LA NOCHE, por

La Voz de Madrid. La Voz de Valladolid. La Voz de Palencia. La Voz de León. La Voz de Extremadura. La Voz de Alicante. La Voz de Almería. La Voz del Ferrol. La Voz del Principado de Asturias. La Voz de Levante. La Voz de G. puzcoo. La Voz de Cantabria. La Voz de Vigo. La Voz del Mediterráneo. La Voz de Cataluña. La Voz de Castellón y La Voz de Navarra

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

CURRICULAR DEL SEÑOR OBISPO CON OCASION DEL FALLECIMIENTO DE SU SANTIDAD JUAN XXIII

Hoy, solemnes actos en la Catedral

Venerables hermanos y amados hijos: Con la más profunda pena Nos dirigimos a vosotros para comunicaros oficialmente lo que todos sabéis ya. Nuestro Santísimo Padre el Papa Juan XXIII ha fallecido entre las oraciones y lágrimas del mundo entero. Desde que comenzaron a conocerse las alarmantes noticias sobre su enfermedad, un vivo sentimiento de dolor se despertó en el corazón de todos, teniendo pendiente del desarrollo de su grave crisis el interés y la ansiedad, no sólo de los católicos, sino de los protestantes, de los ortodoxos, de los judíos y de todo hombre de buena voluntad.

Como nosotros, puede decirse que todos los creyentes han estado en oración ante el Señor, de modo cada vez más fervoroso, pidiéndole la salud para Su Santidad. Nunca quizá se ha visto un plebiscito tan unánime de simpatía y de amor como el que el Santo Padre ha podido apreciar en sus últimos días.

Y es que todos los pueblos se han sentido deudores al espíritu y a la actividad de su vida pontifical consagrada a la caridad, a la unión y a la paz de los hombres hermanos todos. ¡Qué bien se ve reflejada en su persona la alabanza del Espíritu Santo: Dilectus Deo et hominibus: verdaderamente Su Santidad Juan XXIII ha sido amado por Dios y por los hombres, y por su parte, y es un elogio mayor, verdaderamente Su Santidad Juan XXIII ha sido amante de Dios y de los hombres con todo su corazón. ¿No es, por ventura, este doble amor el que revela su vida, y como coronamiento de ella las palabras, las recomendaciones, las plegarias que de su espíritu y de sus labios han brotado en el lecho del dolor?

Este su amor derramado como exquisito perfume a lo largo de su vida, y muy especialmente de su Pontificado, es el que le ha conquistado la veneración, el aprecio, el afecto de almas y de pueblos. En momentos tan críticos en que mil peligros gravísimos amenazan constantemente la paz, él ha sido siempre su defensor infatigable de palabra, de obra y por escrito hasta el extremo de haberle sido otorgado sin discusión su galardón más preciado. ¿Sabéis por qué? Porque se ha sentido en verdad Padre de todos, y en su corazón rebosante de ese sentido de paternidad universal, a todos ha abrazado como a hijos muy queridos.

Así se entiende y explica ese desfile por el Vaticano de hombres de todos los pueblos y razas y religiones que ante su presencia no se sentían extraños, sino como familiares de la gran familia que tiene como a Padre a aquel anciano rebosante de bondad y de afecto. Y así se explica que durante las largas horas de su agonía, no haya habido cristiano, ni pagano, ni judío, ni mahometano que no le haya rendido el homenaje de su admiración y de su gratitud. Es la esencia del evangelio de Cristo condensada y resumida en el gran precepto del amor sobrenatural a Dios y al prójimo, la que a través de su Vicario difunde el secreto sabroso de la verdadera vida.

Pero no es ésta hora de trazar una semblanza del llorado Pontífice, cuya ausencia ha dejado un vacío inmenso difícil de llenar. En lo natural y en lo sobrenatural su figura paterna ha sido digna de contener la serie gloriosa de los Romanos Pontífices con que el Señor ha regalado a su Iglesia en los últimos tiempos. Como no podía menos de suceder, se han cumplido las palabras que os escribíamos al comunicarnos su elección: "No dudamos que el cielo nos habrá deparado el Pontífice que la Iglesia necesitaba en tiempos tan revueltos y de tan peligrosa confusión."

Han bastado los cuatro años y medio de su pontificado para confirmarlo plenamente, tanto con la ordenación de su sagrado Gobierno, como con las enseñanzas de sus alocuciones y maravillosas encíclicas, y con las ingentes tareas que ha emprendido y realizado. Allí está la convocatoria del Concilio Ecueménico Vaticano II con el despliegue de los complicados trabajos de su preparación y las intensas jornadas de su primera etapa, y de cuyos acuerdos esperaba el bien inmenso para la Iglesia y para la Humanidad. En su corazón han seguido hasta el último momento, en que conforme a sus palabras "parte como víctima ofrecida por el Concilio, por la Iglesia y por la paz", tres amores clavados en su alma para bien del mundo.

¡Oh, qué lecciones tan fecundas nos ha dejado que aprender y practicar! La lección de su vida, y la lección de su muerte. Con la misma naturalidad y serenidad con que concibió y realizó las cosas más grandes, ha vivido lleno de paz las últimas y definitivas jornadas de su peregrinación terrena. Así se vive, así se muere santamente. Horas son éstas de rezo. Ayer fue pidiendo su salud. Hoy y en adelante será ofreciendo sufrágios por su alma. Cada momento tiene su modo propio de manifestar la veneración, la gratitud y el amor. El de ahora le tiene así.

Y para que nuestro homenaje póstumo tenga el carácter público y oficial que debe tener en nuestra diócesis, de acuerdo con nuestro ilustrísimo Cabildo Catedral, disponemos:

1.º En todas las parroquias e iglesias de la ciudad doblarán las campanas con el más solemne doble de difuntos en el día de hoy durante media hora, a las doce de la mañana y a las ocho de la tarde, como asimismo mañana a las once y media de la mañana. En las demás iglesias de la diócesis lo harán la víspera y el día en que celebren el solemne funeral que a continuación se manda.

2.º En nuestra Santa Iglesia Catedral se celebrará un solemne funeral por su alma el día 5, a las doce, a cuya asistencia se invitará con la debida antelación a todas las autoridades y fieles, a quienes por nuestra parte invitamos desde ahora. En el día de la Catedral oficiaremos Nos de Pontifical, y donde hubiere más de una parroquia, se celebrará en la principal. En las parroquias se celebrará el día 6.

3.º A dicho funeral deberá asistir todo el Clero y el Seminario con zoquete y sobrepeliz.

4.º Rogamos a las Religiosas que celebren un oficio y misa de difuntos y apliquen una comunión, como asimismo recomendamos a todos los sacerdotes que apliquen una misa por el mismo fin.

Más si los Papas, como hombres que son, mueren y pasan, no muere ni pasa el Pontificado, que subsistirá mientras subsista la Iglesia, que es hasta el final de los siglos. Por ello hemos de pedir también al Señor que acabe pronto el luto y la orfandad con la elección del nuevo Pontífice, que adornado de las más relevantes dotes de gobierno y con su asistencia divina, rijá felizmente la nave de Pedro. Para recabarlo del cielo el día 11 de los corrientes se celebrará en la S. I. Catedral una misa solemne "pro eligendo Summo Pontífice". Desde dicho día todos los sacerdotes rezarán en la santa misa la oración de aquélla como imperada "Pro Re Gravi" hasta que sea elegido el nuevo Papa. Y como nos hallamos en el mes del Corazón de Jesús, rezarán las letanías de los santos por la misma intención.

Zamora, 4 de junio de 1963. + EDUARDO, Obispo de Zamora

VISTO y OIDO

Increible, pero cierto



La primavera, según el calendario, está en todo su apogeo. Sin embargo, en nuestra tierra castellana esta estación suele hacerse un poco la loca y nos juega algunas malas pasadas, como desde el domingo viene ocurriendo. Días desapacibles, molestos, con lluvia, a veces, y siempre frío. Un frío que, sobre todo por la noche, nos hace recurrir a las prendas de punto y a la gabardina, que ya estaban en almacenamiento entre bolsas de naftalina. El lunes, festividad de La Hiniesta, día en que se suele estar de romería en Valorio bajo los efectos de un sol poco menos que abrasador, la temperatura fue más propia de febrero, y los valientes que por la tarde acudieron a Valorio, a última hora tuvieron que hacer frente a la inclemencia del tiempo con un poco de fuego, como bien puede verse en la presente "foto" de Trabanca. Increible, pero cierto.

De mañana en ocho días, el Corpus

De mañana en ocho días, Zamora vivirá una jubilosa jornada eucarística. Un año más se pondrá de manifiesto el fervor y la religiosidad recia y profunda de todos los zamoranos, acudiendo por la mañana a los templos parroquiales y acompañando por la tarde a Su Divina Majestad en la solemne procesión que saldrá de la Santa Iglesia Catedral con el Carro Triunfante. Es con ocasión de la festividad del Corpus Christi. Luego vendrán las sacramentales, que celebran todas las parroquias entre el júbilo de los vecinos de campanario, unidos siempre, pero más en este día, por vínculos de fe, espiritualidad y amor.

Los universitarios de Monte la Reina

Ya está próximo el retorno de la juventud universitaria al Campamento del Monte la Reina. Estos mozos que andan durante el invierno entre latines y griegos, entre algebras y anatomías, entre códigos y químicas, vienen ahora para aprender sobre la tierra y bajo la lona castreña del campamento lo que es y significa el servicio a España. Aquí aprenderán a doctorarse en disciplinas militares, a acompañar el paso con el camarada de pupitre y de escuadra, a mandar, ya en su bocamanga la estrella del alferazgo provisional. Y los domingos, Zamora se poblará de centenares de universitarios que vienen a la capital para divertirse unas horas y piropear o acompañar a las guapas chicas zamoranas.

ZABALO

FILAR

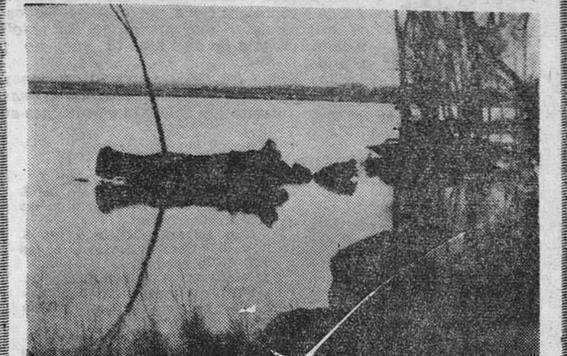
EN VOZ BAJA EXAMENES

Todo el mundo está de exámenes. Todo el mundo anda loco. Las calles quedan casi desiertas en horas en que antes estaban bastante frecuentadas. ¿Dónde se mete la gente joven? Pues, señor mío, están de exámenes o los están preparando, que para el caso es lo mismo. ¡Pobrecillos! ¡No hay derecho! ¡Hay que ver qué injusticia! Todos ellos están que ni se enteran. Serios y nerviosos. ¡Adiós, Pepe! Nada, que no se ha dado cuenta. ¿Te fijas qué de prisa va? ¡Ay, Señor, qué lástima dan! Fíjate; hasta por la calle van estudiando. Hay que ver, hay que ver; les exigen tanto a los pobrecitos... ¿Qué dice usted? Nada de eso; lo que sucede es que son unos vagos que se tiran todo el año de Dios sin dar golpe y ahora en dos días quieren realizar una tarea abrumadora. Es imposible, claro, y suspenden. Vagos he visto yo, sin dar golpe en todo el año, y luego quieren remediarlo regalándome un jamón; pero yo, que soy honrado, un honrado profesor, los suspendo en Religión y a trabajar los mando. Ya sé que la poesía es mala; pero este es mi lema y de ello me alabo y no soy como otros que... ¿Que cambie el disco? Lo cambio; pero no me negará usted... ¡Adiós, Eduardo! ¡Vaya, otro que ni se enteró! Claro, claro; su hijo se examina el viernes y él está preocupado. Después de todo, es natural.

Yo reconozco que es muy duro estudiar en el verano. Me acuerdo que cuando era estudiante suspendí un año en Latín y Matemáticas. ¡Casi nada! Y vaya veránito. Sudé tinta de calamar en su ídem, cadem, idem y... ¡Caramba! Que yo sé de estas cosas. Pero qué quiere usted... Si no saben la asignatura hay que suspenderlos. Y no me considere un "huero", que no lo soy. Pero tampoco soy una perita en dulce. Soy justo, o al menos lo procuro. ¿Recomendaciones?... Sí, claro; pero no las tengo en cuenta. Hace dos años un buen amigo me recomendó a su hijo. Era un vago de siete suelas. No contestó y le suspendí; y perdí la amistad de aquel hombre, a que estimaba. Pero... ¿qué quiere usted... Yo soy así.

Estampas Ciudadanas

EL RIO, EN SILENCIO



Otros años por estas fechas el río Duero ya había sido el poderoso imán que había atraído hasta sus orillas a un buen contingente de gentes, desceas de encontrar en sus aguas el remedio a sus fatigas y sudores. Sin embargo, este año, en el mes de junio, en el mes que señala el comienzo del verano, el tiempo ha dado un sesgo a lo que está establecido en cuanto a condiciones atmosféricas y entre la lluvia, el aire y el frío no hay valiente que se asome a veinte leguas a la redonda del Duero.

Ahora el pobrecito está así. Soño, oyéndose a sí mismo discutir por entre las azules. Tranquilo y remansado, dibujándose en sus aguas la geométrica sombra de unos árboles que comienzan a dar sombra. Paz, tranquilidad permanente, en espera de comenzar a butlir, alegrado por el contacto con las gentes. Pero, mientras tanto, nada; quietud y silencio. ¿Hasta cuándo estaremos así?

EL ACTO PUBLICO PREELECTORAL SE CELEBRARA MAÑANA, JUEVES

En testimonio del profundo dolor que aflige a la nación española con motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa, fue suspendido el acto público preelectoral anunciado para ayer, martes, en el salón de la Casa Sindical. Dicho acto tendrá lugar mañana, jueves, a las siete y media de la tarde, y con arreglo al mismo programa.

LAS COSAS A MEDIAS

La Avenida de los Reyes Católicos ha sido mejorada últimamente en su aspecto luminoso. Las antiguas farolas de la Avenida de Italia fueron trasplantadas a dicho lugar, por lo que se ha logrado un nuevo avance en el aspecto lumínico del barrio de "Los Bloques". Pero a pesar de los días transcurridos desde que se produjo la mejora, la tierra removida para efectuar la operación ha quedado por aquellos contornos, suponiendo un serio obstáculo para vehículos y peatones, que se las ven y desean para poder transitar como Dios manda.

La solución es bien fácil. Unas palas, un camión, unas manos y asunto concluido.

¿NOVILLADA PARA SEIS TORERILLOS?

El ambiente taurino anda bastante revuelto en nuestra ciudad. Los comentaristas están adobados con todas las especulaciones posibles para hacer un buen guiso. En este caso, los ingredientes son esos torerillos que andan buscando su oportunidad para demostrar unas condiciones inéditas en sus condiciones de toreros. La última noticia que ronda las tertulias es esa novillada a celebrarse el día 9, domingo, en la que alternarían nada menos que seis coletillas que comienzan a abrirse paso en el difícil arte de Cúchares. Son estos: "El Chaca", "El Capitán", "El Lagarto", Manolo Jimeno, "El Granaño" y Josele, primo de Andrés Vázquez. Parece ser que unos buenos aficionados zamoranos andan detrás del proyecto y de llevarse a cabo, estamos seguros que la cosa tendría su éxito, porque el público está con ganas de ver a estos muchachos en acción.

HACE VEINTE AÑOS

- El excelentísimo señor Obispo de Oviedo, Administrador Apostólico de nuestra diócesis, llegó a Zamora.
- Japón rinde unánimes honores a las cenizas del almirante Yamamoto. Los restos llegaron a Tokio el 23 de mayo y fueron depositados en el Círculo de la Marina.

El pintor y el modelo

El pintor salió por esos campos y vio un viejo campesino que le pareció buen modelo. Le dijo: —Le doy cinco pesetas si me deja pintarlo. El campesino descreuzó y volvió a cruzar las piernas, pensando. —Dinero fácil de ganar —insistió el pintor. A lo que repuso el viejo: —De eso no hay duda. Pero lo que estaba pensando... ¿Cómo me quito luego la pintura?

juventud

Durante una conferencia que daba sobre el amor André Maurois, fue preguntado por una señora: —Maestro, ¿conoce usted algún secreto que permita a la mujer no envejecer? —Desde luego, señora, y debe ser excelente, puesto que todas ustedes lo siguen. Y la señora preguntó ansiosa: —¿Y cuál es, querido maestro? —No confesar jamás la verdadera edad, señora.

OTROS TIEMPOS

HACE DIEZ AÑOS

- Aún no se ha resuelto la crisis política de Francia. La Asamblea rechazó al presidente "designado", Mendes-France.
- Otra explosión atómica en los Estados Unidos. Es la más poderosa de cuantas se han provocado hasta ahora.
- La festividad del Corpus se celebró con gran brillantez. El Carro Triunfante salió después de restaurado. Fervoroso homenaje de Zamora a la Eucaristía.

LOS ESTRENOS

"Los atracadores"

EN EL ARIAS GONZALO

Rovira Beleta aporta su grano de arena a la tarea educativa y moralizadora de esa juventud descarriada que sirve por un gamberrismo que, desgraciadamente, desemboca en el crimen. Nos describe una historia de tres muchachos —un señorito estudiante de Derecho, un obrero y un desharrapado, sin hogar— que sueñan con ser atracadores inteligentes que no dejen huellas, se hagan ricos y se sientan fuertes ante la sociedad, a la que desean sojuzgar con la dialéctica de las pistolas. Mas pronto o más tarde, todo criminal se supervalora y acaba delatándose él mismo, enfrentándose entonces con un castigo que, al parecer, no sirve de lección para culpas. Casi siempre es tarde para rectificar y cuando el momento terrible de pagar ante la Justicia llega, no es sólo el delincuente quien se reprocha en lo íntimo de la conciencia haber seguido un equivocado camino. Siempre, o en muchas ocasiones, al menos, hay más culpables con responsabilidades de que rendir cuentas.

Esto, así enunciado, está muy bien planteado en el film excelentemente desarrollado en su gran parte, pero desafortunadamente desorbitado en el final, que Rovira Beleta, que ha llevado una dirección segura por el buen camino del acierto, hace virar hacia el melodrama, abusando de los efectos y demostrando un inadecuado mal gusto por el detalle morboso de la ejecución.

Independientemente de estos pequeños detalles que opacan a la cinta, toda la acción está bien calibrada en su interés, en la dosificación de la tensa dramática de su contenido, en la tipificación de los personajes, captados no sólo por guionistas y director, sino por un inteligente grupo de actores jóvenes, que dan una maravillosa y perfecta demostración de buen arte interpretativo. Los tres, Pierre Brice, Manuel Gil y Julio Mateos, son el puntal firme sobre el que descansa la película, en cuyo reparto aparecen también Agnes Spaak, Enrique Diosdado y Gustavo Re, en intervenciones de menor cuantía.

La fotografía, en blanco y negro, exhibe distintos aspectos, rincones y lugares de Barcelona. Su enfoque es sencillo, pero muy elocuente y de muy buena calidad. La trama va dividida en tres partes, denominadas Inquietud, Violencia y Muerte, subrayadas por tres canciones adecuadas. —M. M.

JUEGOS FLORALES DE ORENSE

El Ayuntamiento de Orense, con motivo de sus fiestas tradicionales, organiza la celebración de unos "Juegos Florales", cuyo acto solemne tendrá lugar el día 28 de junio de 1963, actuando de mantenedor el escritor y académico, hijo ilustre de Orense, don Eugenio Montes.

TEMA Y PREMIOS

El tema de las composiciones poéticas e inéditas ha de ser un "Canto a las ciudades de Orense", bien en general, bien en un aspecto particular de la misma, quedando al arbitrio del poeta la clase de metro, número de composiciones y extensión de los trabajos.

Se establecen los siguientes premios:

Primero.—De diez mil pesetas y la "Flor Natural".

Segundo.—De seis mil pesetas.

Tercero.—De tres mil pesetas.

Un accésit de mil quinientas pesetas y otros dos de mil.

BASES DEL CERTAMEN

Podrán tomar parte en los "Juegos Florales" de Orense todos los poetas, sin ninguna limitación.

Las poesías deberán ser inéditas, y estarán escritas en lengua castellana, mecanografiadas a doble espacio, sin firma, con un lema, que se repetirá en un sobre-plica, que contenga las señas del autor.

Las composiciones serán enviadas antes del día 10 de junio a "Excmo. Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Orense", con la indicación "Para los 'Juegos Florales'". Los trabajos que se presenten habrán de ser cursados por correo certificado.

Los trabajos premiados quedarán en poder del Ayuntamiento, que podrá disponer de ellos libremente.

Los autores premiados deberán asistir personalmente al acto del certamen para recoger los premios con que hubiesen sido galardonados.

El equipo de la Guardia de Franco de Zamora se clasificó en cuarto lugar de IV Campeonato Nacional de Pelota a Mano, celebrado en Valencia

Procedente de Valencia, donde recientemente ha tomado parte en el IV Campeonato Nacional de Pelota a Mano de Organizaciones del Movimiento, ayer regresó a Zamora el equipo representativo de la Guardia de Franco de nuestra provincia, compuesto por los pelotaris Dámaso Corrales Velasco, de Fuentesauco, y Serafín Salazar Amigo, de Santa Clara de Avedillo. Al frente del equipo de Zamora ha estado Valeriano Tesón Nuñez, secretario del Departamento de Educación Física y Deportes de la Guardia de Franco. El equipo zamorano ha com-

petido con los representantes de Alava, Salamanca, Soria, Albacete, Teruel, León, Segovia, Vizcaya y Valencia, clasificándose al final en cuarto lugar de la clasificación, por lo que se adjudicó el trofeo del Ayuntamiento de Valencia.

Los pelotaris zamoranos, durante su permanencia en la ciudad del Turia, han recibido toda clase de atenciones, de manera especial por parte de los señores don Miguel Molina Sánchez y don Enrique Montesinos, jefe del Servicio y delegado de Pelota, respectivamente, de Organizaciones del Movimiento de Valencia.

MUNDO MUNDILLO

Momios

Un presunto comprador trata de adquirir algún objeto en una tienda de antigüedades y ofrece una cantidad irrisoria por una momia egipcia.

—Usted no quiere una momia—le dice el anticuario—. Lo que quiere es un momio.

A la tercera

—La primera vez que mi mujer no me dejó salir de casa, me enfurecí; la segunda, me encolericé... —¿Y la tercera? —La tercera no salí.

Viaje gratis

—Yo pienso pasar las vacaciones en la Costa Azul.

—¿Y cuánto le costará eso? —Nada! —¿Imposible! —"Pensarlo" no cuesta nada!

MUERTO POR UN RAYO

OVIEDO, 4.—Paulino Fernández, de cuarenta y nueve años, soltero, resultó muerto al ser alcanzado por una descarga eléctrica, en el pueblo de Colloto.

CATASTROFE FERROVIARIA

AUSBURGO (Alemania), 4.—Unas 165 personas han resultado heridas cuando dos trenes de pasajeros chocaron en la principal estación de esta ciudad.

Diputación de Zamora

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las doce horas del día 26 de junio actual se admitirán en la Secretaría de esta Diputación proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de reparación de caminos vecinales y carreteras siguientes:

- 1.—C-5, Zamora-Almaraz, siendo el tipo base de licitación pesetas 1.792.002,00.
- 2.—322, Peleagonzalo a la carretera de Toro a Pedrosillo, por 654.755,00 pesetas.
- 3.—208, Pobladura del Valle a Coomonte (tramo), por 421.245,00 pesetas.
- 4.—625, Peleagonzalo-Villaralbo (tramo Peleagonzalo-Granja Florenciana), por 921.060,93 pesetas.
- 5.—C. L., Tapioles a Villafañal, por 1.040.000 pesetas.
- 6.—709, San Agustín del Pozo a Villafañal, por 410.770,42 pesetas.
- 7.—710, San Esteban del Molar a San Agustín del Pozo, por pesetas 733.813,85.
- 8.—Carretera provincial de Zamora a Cabillos, por 657.761,60 ptas.

Las fianzas provisional y definitiva serán las que establece el artículo 82 del Reglamento de Contratación.

La apertura de los pliegos se verificará el día 27 del mes actual, a las DOCE HORAS, en el Palacio Provincial.

El anuncio de licitación se inserta en el «B. O. de la Provincia» de fecha 13 de mayo, y en el «B. O. del Estado» del día 31 del mismo mes, pudiendo verse los proyectos en dicha Secretaría.

Zamora, 4 de junio de 1963.—EL SECRETARIO.

TRABAJADOR:

Las elecciones sindicales están a la vista. Proclama con tus compañeros al mejor, al más ponderado y responsable.

Las deficiencias en el alumbrado pueden causar GRAVES ACCIDENTES

EFEMERIDES

El 5 de junio de 1783, los hermanos Montgolfier hicieron la primera ascensión en Avignón.

ZAMORA AL DIA

La ciudad apareció ayer con el signo visible del luto. El Papa de la paz había muerto tras una larga y penosa agonía, y Zamora se sumó al dolor mundial en oraciones y lágrimas.

Desde las primeras horas de ayer, las banderas ondean a media asta. Las campanas tocan a muerto. Los balcones lucen colgaduras de luto. En los corazones de todos los zamoranos hay un hondo sentimiento. La ciudad entera llora por el Papa. Todos los comentarios giran en torno al mismo dolor que nos aflige. La católica Zamora ha recibido el tremendo impacto de una muerte que, no por esperada, ha sido menos sentida.

A las gradas del altar llegan los fieles elevando oraciones por el alma del Santo Padre. Zamora, junto al resto del mundo, está de luto. Campanas doblando a muerto, banderas a media asta, colgaduras de luto en los balcones y oraciones en los labios de todos que se han conjugado en el mismo dolor.

San Bonifacio, obispo y mártir



En Inglaterra nació este Santo, al que se impuso por nombre Wifredo, quien deseó luego entregarse a la soledad religiosa; mas su padre, para impedirlo, quiso, primero con amenazas y después con halagos, inclinarle al mundo. Acometióle el grave enfermedad, en la que su padre creyó ver un castigo del Señor, por lo que le permitió seguir su vocación. Curó e ingresó en un Monasterio bajo el gobierno de San Volfoardo. A los treinta años fue ordenado sacerdote y comenzó su predicación con gran fruto en las almas. Dos años después obtuvo permiso para dirigirse a Alemania y volvióse luego a su Monasterio, del que fue nombrado superior. A los dos años renunció a su cargo y se dirigió a Roma para obtener permiso de volver a Alemania. El Papa Gregorio II le facultó gustosamente, le cambió su nombre por el de Bonifacio y después de ayudar al Santo tres años a San Willbrord, fue consagrado obispo. Como los paganos reconociesen a un corpulento árbol consagrado al falso Dios, Bonifacio intentó destruirlo, accediendo aquellos para impedirlo; mas viendo que al primer golpe caía el árbol en cuatro trozos, se convirtieron en gran número. El Santo fue nombrado después obispo de Maguncia, pero enterado que los alemanes habían caído de nuevo en la idolatría, volvió a ellos; mientras esperaba para vadear un río, cayeron sobre él los paganos y le dieron muerte, igual que a sus sesenta y tres compañeros, el año 755.

CULTOS PARA HOY

San Idelfonso.—Misas a las 8, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
San Lázaro.—Misas a las 8 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11.
San Juan de Puerta Nueva.—Santo Rosario a las 8 de la tarde.
San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La misa vespertina, a las 8.
San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 9.30 y 10 y a las ocho de la tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.
Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con misa a continuación.
Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición.

SANTORAL

MIERCOLES, 5.— Santos: Bonifacio, obispo; Doroteo, pb.; Sancho Florencio, Julián, Ciríaco, Marcelino, Nicánor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zanaida, Ciria, Valeria, Marcia, mártires.
Misa del miércoles de Pentecostés. Rojo. Crédo. Prefación. Comunicantes. Hanc igitur propios.
posición de S. D. M. corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.
Santiago del Burgo.—Misa a las 10.
Remedios.—Misa a las 7.45.
Domingos Dueñas de Caballeros.—Misa a las 8.
Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8.30, misa vespertina.
Cristo Rey.—Misas a las 8, 8.30 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.
María.—Misa a las 8.
Salesianos.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30 y 9.15.
Marta.—Misas a las 8.
Tránsito.—Misa a las 8.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, el régimen alimenticio, sin necesidad de masticarlos con los dientes.
Han sido tenidas en cuenta, igualmente, las preferencias alimenticias de los astronautas. Su menú comprendía, entre otras, abundantes y de buey, ternera asada, filetes de pollo y algunos postres. En todas las comidas, los astronautas ingerían frutas, pasteles y caramelos de una composición especial, preparados por reposteros especialistas de Moscú.
Agua, café y jugo de frutas eran las bebidas preferentes.
Los científicos procuraron informar a estado de ingravidez, los científicos que preparaban los vuelos espaciales de los «Vostok III y IV», en pequeños pedacitos de tiras para facilitar la ingestión o para meterlos en la boca enteros, sin necesidad de masticarlos con los dientes.
Se ha comprobado ahora que en las condiciones del vuelo espacial, la necesidad de alimentación que pide el organismo humano del trabajo físico y de la tensión nerviosa y estado de astronauta, tensión ocasionada por las condiciones no habituales del vuelo orbital a gran altitud.
Al estudiar los problemas de la alimentación a bordo de la nave espacial los científicos parten de la experiencia acumulada por la medicina en el dominio de la aviación.
Seguiremos.

INFORMACIONES DE NUESTRA CIUDAD



NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

Invitación para la asistencia al funeral por S. S. Juan XXIII

Celebrándose en el día de hoy, a las doce, un solemne funeral en la Santa Iglesia Catedral por el eterno descanso de Su Santidad Juan XXIII, encarezo la asistencia al mismo de las autoridades, corporaciones, representaciones oficiales y funcionarios.
Asimismo ruego a las empresas y establecimientos particulares, den las necesarias facilidades para que las personas de ellos dependientes puedan asistir a dicho acto.
Zamora, 5 de junio de 1963.—
El Gobernador Civil, Luis Ameijide Aguiar.

GOBIERNO CIVIL

El señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió ayer, en su despacho, las visitas siguientes:
Aldede de Malva.
Directora de la "Fundación Allende", de Toro.
Alcaldes de Lubián, Muelas de los Caballeros, Trabazos y San Martín de Valderaduey.

Delegación Provincial de Juventudes

Esta Delegación Provincial ruega a todos los jóvenes zamoranos la asistencia al solemne funeral que tendrá lugar hoy, a las doce de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, por el eterno descanso de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Mañana, jueves sacerdotal

Mañana, jueves sacerdotal, se celebrará una Hora Santa, a las ocho de la tarde, en la capilla de las Religiosas Josefinas, de la calle de Doña Candelaria Ruiz del Arbol.

Aplazada la conferencia de hoy

Ha sido aplazada la conferencia organizada por la Delegación Provincial de Organizaciones y que se anunciaba para hoy. Oportunamente se dirá la fecha de su celebración.

En el Palacio Episcopal se recibieron ayer incontables testimonios de pésame por la muerte del Papa

A primera hora de la mañana el Gobernador Civil expresó su condolencia al Prelado

Posteriormente lo hicieron autoridades, Corporaciones, entidades y representaciones

En las primeras horas de la mañana de ayer, el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, se trasladó al Palacio Episcopal para visitar al Prelado de la Diócesis y hacerle presente su más sentido pésame por el fallecimiento de Su Santidad el Papa.
Posteriormente acudieron también al Palacio con el mismo fin el señor gobernador militar de la plaza y provincia, coronel don Manuel Rey Biosca; el presidente de la Audiencia Provincial, don Carlos Osuna; el presidente de la Diputación Provincial, don Arturo Almazán Casaseca; el alcalde de la ciudad, don Gerardo Pastor Olmedo, y otras numerosas autoridades, personalidades y representaciones.
El Cabildo Catedralicio, todos los párrocos, numerosos sacerdotes de la ciudad y los de la Diócesis que se encontraban en Zamora, representaciones del Seminario y de las Ordenes religiosas, de la Acción Católica y otras organizaciones, han acudido también a Palacio, donde se han recogido durante todo el día numerosas tarjetas de condolencia, llenándose también muchos pliegos de firmas, pues Zamora entera ha querido asociarse así al profundo sentimiento que en estos momentos de tribulación para la Cristiandad embarga a la Iglesia y a nuestro Prelado.

reacción de doloroso sentimiento que ha provocado su muerte en todo el mundo.
Asimismo visitaron al doctor Martínez González la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Zamora, la Delegación Sindical y otras corporaciones y entidades.
IMPERIO, una también su más sentido pésame a los testimonios que durante el día de ayer llegaron al Palacio Episcopal.
TELEGRAMA DE PESAME DEL ALCALDE DE ZAMORA
En la mañana de ayer, el alcalde de Zamora, don Gerardo Pastor Olmedo, envió a la Ciudad del Vaticano un telegrama de pésame con el siguiente texto:
"Ciudad de Zamora, profundamente conmovida, eleva oraciones fúnebres por el alma del Papa, que por su labor, virtudes ejemplares, vivirá siempre en nosotros."
Uno filiales sentimientos personales, besando su sagrada púrpura.—GERARDO PASTOR, alcalde de Zamora."

Delegación de Hacienda

Impuesto sobre el lujo

Se pone en conocimiento de los contribuyentes obligados al pago del Impuesto sobre el Lujo que grava la Joyería, Platería, Relojería y Bisutería, que el "Boletín Oficial de la Provincia" número 64, de fecha 29 del próximo pasado mayo, publica una Orden Ministerial aprobando el convenio entre el Sindicato Provincial del Metal de Zamora y la Hacienda Pública para el pago de los impuestos de Lujo que gravan la Joyería, etc., durante el año de 1961.—EL DELEGADO DE HACIENDA.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- ALQUILERES
ALQUILO locales con entrada para camiones. Teléfono 2901. (1.340)
- AUTOMOVILES
SE VENDE "D. K. W." microbús, como nueva y barata, bien equipada. Teléfono 3222. (1.338)
- COLOCACIONES
SE NECESITA señora ama casa, 45 a 58 años, para atender señor solo. Buenas referencias. Informes, periódico. (1.315)
- EMPRESA distribuidora de bebidas gasosas necesita conductores-ventadores carnet de 1ª. Dirigirse: Carretera de la Estación, 17, Zamora. (1.347)
- COMPRAS
COMPRO palomas Zuritas. 115 pesetas pareja; pichones, 40. Rafael Ibáñez. Benavente. (1.306)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS
SE VENDE piso amueblado, llave en mano. Céntrico. Razón: Teléfono 3482. (1.317)
- GANADOS Y AVES
TERNEROS: Criados (sin leche) con "Papilla Lechal". Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (18)
- VENDO 40 añejos y añeja, mansos, propios pastos o estabulación. Razón: Teléfono 1797. Zamora. (1.275)

Junta Provincial de Beneficencia

EXPEDIENTES DE ANCIANIDAD APROBADOS

- CARBELLINO.— María Teresa Iglesias Carnero.
- FRIERA DE VALVERDE.— Basilia Palacios González y Pascuala González Fernández.
- MANGANESES DE LA POIVORA.— Gumersinda Martínez García, Teresa Cobreros Cortón, Ana Veleda Lozano y Josefa Gil Rodríguez.
- MANZANAL DE ARRIBA.— María Francisca Cid Fernández.
- MORALES DEL VINO.— Clementina Calzada de la Iglesia, Marcelina de Mena Macías y Rita Méndez Sampedro.
- NAVIANOS DE VALVERDE.— Evarista Turiel Almaraz, Natividad Ferrero Fernández, Valeriana Mayor Vara e Hipólito Alonso Rodríguez.
- PELEAS DE ABAJO.— María Concepción Fuentes Tejeda.
- RIOPRIO DE ALISTE.— Lugla Sánchez Antón, María Andrés Villar, Gregoria Blanco Blanco (Abajera), Sinfrosa Martín González y María Río Andrés.
- SANTA CROYA DE TERA.— Agustín Andrés Parra.
- SAN MIGUEL DEL VALLE.— Maximina Martínez Esteban y Wenceslada Rabanos Vinagre.
- SAN PEDRO DE LA VINA.— Elisba Lobato Cristóbal.
- TAPIALES.— Leonor Iglesias Chillon y Eulalia Pérez Merino.
- TORRES DEL CARRIZAL.— Matilde Ramos Aliste, Rafaela Pioran Pérez, Laurentina Hidalgo Lozano y Josefa Lorenzo Vicente.
- TREFAJO DE SANABRIA.— Agustina García Méndez, Francisca Rodríguez Martínez, Francisca Alonso Maestro y Jesusa García Carballo. (Cerdillo de Sanabria).— Encarnación Gutiérrez Prada.
- VENIALBO.— Aurora A. Martín Marcos.
- VEZDEMARBAN.— Lucrecia Alfageme Barba, Tomasa Conde Conde, Petra Conde Pascual, Emiliana Herrero Martín, Florentina Alonso Martín, María Francisca Alfageme Pérez y Sixta Alfageme Martínez.
- VILLAMAYOR DE CAMPOS.— Basilia Rodríguez Fernández y Jacoba Guerra Rivero.
- ZAMORA.— Josefa Parrigo Montero, Patrocinio Ruano Porras, María Pilar Sanjujo Arellano e Isabel Vega Lobo.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

¿Caminamos hacia el verano o hacia el invierno? El calendario afirma lo primero, pero el termómetro sostiene lo segundo. Si, amigos, el de ayer fue un día invernal.
14,033 kilómetros por hora. Lluvia, 2,7 litros por metro cuadrado.
PREDECION PARA HOY.— Por la noche se iniciará una mejoría gradual, que continuará durante todo el día de mañana. La nubosidad será variable, más abundante por la tarde, y los chubascos serán muy dispersos y débiles. En Levante, Cataluña y Baleares, cielo algo nuboso, vientos débiles o moderados de componente oeste y aumento de la temperatura.
Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante, Castellón y Valencia, con 26 grados, y a Pamplona, con 5 grados.

«Junio, julio y agosto, ni dada ni mosto». Dice el refrán que las mujeres, en esta época, refiriéndose a las trabajadoras del campo, suelen estar desahiliadas y delgadas por el trajín de las faenas anteriores a la recolección y a la recolección misma. Por lo que menciona al mosto, trata de notar que a estas alturas la bodega va quedándose vacía.

RADIO Y TELEVISION

TELEVISION ESPAÑOLA
PROGRAMA DE SOBREMESA.— 2.00: Carta de ajuste. 2.15: Presentación. 2.17: Solo para hombres. 2.30: Panorama. 2.45: Plaza de España. 3.00: Telediario. 3.25: Cotizaciones de Bolsa. 3.30: La tortuga peregrina. 4.00: Final del programa de sobremesa.
CULTURAL.— 6.15: Carta de ajuste. 6.30: Escuela TV. 6.45: Academia TV. 7.30: Universidad de TVE.
NOCHE.— 8.00: Presentación. 8.02: Plata. 8.30: «Bonanza». 9.25: El tiempo. 9.30: Telediario. 9.45: Enviado especial. 10.15: Noticias de su vida. 10.45: Esta noche ventana mágica. 11.30: Telediario. 11.45: Hoy dirige. 12.00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12.15: Cierre.

ESPECTACULOS

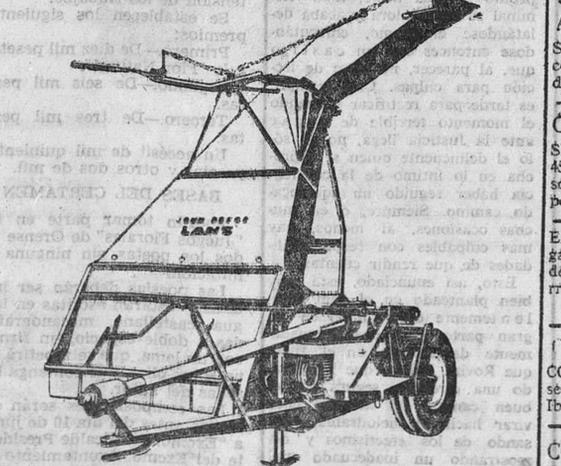
BARRUECO.— "Los reyes de la risa" (1), "Sueños de mujer" (3) y "Regresa un desconocido" (3).
RAMOS CARRION.— Compañía de Comedias de Lili Murati, con "Las tres bodas de Rita" (3).
PRINCIPAL.— "La ciudad de mis sueños" (2) y "Viviré siempre contigo" (2).
VALDERREY.— "El presidente" (2) y "Ensayo general para la muerte" (3R).
ARIAS GONZALO.— "Los atracadores" (3).

Libros y publicaciones

"FERIAS, MERCADOS Y MATADEROS"

destacar un importante trabajo del presidente del Club Taurino de Londres, mister G. Frik, titulado "Hacia una filosofía de la Fiesta Española", así como los firmados por Wilby Mac Carthy, Francisco Capote, Franz Walbert, José L. de la Fuente, Manuel Serrano, G. de Ges, José Martín y R. Casas, entre otros.
Completa el interés de "Ferias, Mercados y Mataderos" su amplia información de cotizaciones en los centros de contratación agraria, mercados, lonjas y mataderos.

DESDE 1837 DEDICADOS A CALIDAD



JOHN DEERE-LANZ PICADORA DE FORRAJE FL-140 LA MAQUINA INDISPENSABLE PARA LOS CULTIVOS FORRAJEROS

- COSECHA, PICA Y ELEVA O EXTIENDE HERBA DE TALLO CORTO O MAIZ DE GRAN ALTURA.
- TROCEA DESDE 3 cm. EN ADELANTE.
- SOLICITE UNA DEMOSTRACION.

Por una agricultura mejor...
RICARDO MEDEM-JOHN DEERE SOCIEDAD ANONIMA
ZAMORA Fuentelarraina, 5
BENAVENTE Plaza Gonzalo Silveira, 11

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- TRASPASOS
TRASPASO tienda o local económico, ausencia extranjero. Informes, periódico. (1.386)
- VARIOS
MUDANZAS, traslados, capitón. Teléfonos 3117 y 2757. Zamora. (1.266)
- VENTAS
VENDO máquinas punto. Rematadora. Bobinadora. Viriato, 2. Teléfono 2640. Zamora. (1.159)
- COSECHADORAS "Case", de arrastre y autonomía; tractores, agavilladoras. López Chillón, Avenida Pinzón, 32. (1.242)
- SE VENDE importante panadería en Benavente, con propiedades. Trabaja 700 kilos diarios. Informes, en esta Administración. (1.304)
- VENDENSE plantas pimientos todas clases. Portos, San Andrés, 22. Teléfono 1953. (1.327)
- VENDO 2 carros varas, seminuevos, uno llantas hierro y otro ruedas goma. Hijos Andrés Prieto (panadería), Coreces. (1.339)
- VENDO motor riego 3 caballos; carro varas. Informes, periódico. (1.337)

ASIGURESE DE CUANDO DEBE VOLVER A REVISAR su CARNET DE CONDUCCION

LOS ALUMNOS QUE NO SE HALLEN MATRICULADOS EN NINGUN CENTRO PRIMARIO DEBERAN DIRIGIR DIRECTAMENTE SU PETICION A LA DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR DE LA DEMARCACION EN LA QUE RESIDAN.

UNA EXCLUSIVA DE «IMPERIO»

LA PRINCESA SORAYA CUENTA SU VIDA (XIII)

COMIENZA UN LARGO VIAJE OFICIAL

La dificultad de viajar con perros.-Norteamérica y las "Public Relations".-En Hollywood, con los famosos.-A Isabel II le gustan los tapices.-El recibimiento entusiasta de los alemanes.

Por S. A. I. la Princesa SORAYA



El Sha enciende el cigarrillo de Soraya, durante la visita de la pareja imperial del Irán a la India. (Foto PYRESA-FIEL)

Cuando la gente ve por la televisión banquetas ofrecidas en honor de jefes de Estado, suele preguntarse seguramente lo que pasa por las cabezas de los interesados en tales ocasiones. Creo que puedo contestar a esa pregunta porque poseo cierta experiencia en este campo. A los veintitrés años había tenido ya como comensales a Eisenhower y a Kruschef, a Nehru y a Franco, a Adenauer y al príncipe Felipe.

Para todo jefe de Estado un banquete representa sin duda una obligación más o menos molesta. Generalmente se tienen vecinos de mesa muy interesantes, a los que uno se alegraría normalmente de ver, pero en ese marco es difícil que la conversación sea también interesante. En general los interlocutores deben limitarse a conversaciones convencionales y a sonrisas de circunstancias hasta el momento en que se llega a los brindis y se pronuncian entonces discursos de importancia muy diversa. En numerosos países esos discursos no son más que una prolongación de fórmulas de cortesía; en otros, en cambio, como en Rusia, esos discursos tienen una significación política.

Durante la comida, todo se desarrolla siguiendo un programa determinado; únicamente en el momento del café la atmósfera se hace un poco más personal. Frecuentemente se puede buscar entonces a las personas a quienes se quisiera conocer un poco mejor y la simple amabilidad puede así transformarse

en cordialidad y la conversación convertirse en un intercambio vivo de ideas que deja impresiones duraderas.

Afortunadamente, los banquetes actuales ya no duran varias horas. Los veinte platos que eran de rigor en otros tiempos se han reducido la mayor parte de las veces a tres platos, como por un acuerdo tácito de las naciones. Ahora los comensales se levantan de la mesa antes de haberse entumecido demasiado por el excesivo tiempo que pasaron sentados.

Incluso se bebe menos que antes. Sobre este punto es cierto que nunca ha existido una etiqueta muy estricta, porque nunca se consideró una descortesía dejar un vaso medio vacío. Solamente en Rusia el problema es delicado, porque los huéspedes se sienten personalmente ofendidos cuando no se vacía del todo el vaso de vodka. Antes de partir hacia Rusia, el doctor Ayadi dio a entender que sufríamos del hígado y que, cuando hacía mucho calor, no podíamos beber demasiado.

Si de mis visitas de Estado sólo me hubiera quedado el recuerdo de ese género de festejos, no tendría mucho que contar. Lo que hace aquella época memorable para mí fueron más bien los muchos episodios divertidos que no estaban previstos en el protocolo y las observaciones personales que pude hacer entre bastidores y detrás de la fachada del poderío y de la gloria.

éstos agentes; ante todo les falta conocer innumerables personas. Posteriormente nunca

Con las estrellas de Hollywood

Desde Washington nos trasladamos a San Francisco. Allí tuvimos nuevas complicaciones con "Tony". Le había siempre considerado como la suavidad personificada, pero desde que aterrizó en los Estados Unidos no era el mismo. Tal vez el clima no le gustaba o tal vez era antinorteamericano por naturaleza. En todo caso se pasaba el tiempo metiéndose con las personas que no conocía.

En Nueva York mordisqueó a un ascensorista en una pizca. En San Francisco se precipitó contra los camareros que nos subían el desayuno a la habitación y mordió a dos en las pantorrillas. En este punto, los norteamericanos no entienden de bromas. La dirección del hotel nos envió un veterinario que insistió en vacunar al perro contra la rabia. Tuvimos además que pagar indemnizaciones, y como la historia se repetía, "Tony" se convirtió pronto en el miembro más caro de nuestro séquito.

La primera personalidad que nos presentó mister Dudley fue George Hearst, uno de los hijos del rey de la Prensa. Nos invi-

nos faltó compañía. Mister Dudley nos dio a conocer gran cantidad de personas dirigentes.

—Si usted supiera hasta qué punto le adoraba cuando era más joven...

—¡Qué lástima!, majestad contestó riendo. Hubiéramos debido encontrarnos antes.

Quedé sorprendida al ver que existían en Hollywood grandes diferencias de situación social entre los actores. Gary Cooper y su esposa, Sandra, pertenecían a lo mejor de la sociedad, principalmente sin duda porque Sandra descendía de una vieja familia de millonarios de Nueva Inglaterra. Fueron, pues, considerados dignos de entrar en relación privada con nosotros y verdaderamente entablamos una buena amistad.

Gary era una persona muy tranquila y muy modesta que hablaba tan poco como en sus películas, pero cuando abría la boca, sus observaciones eran generalmente oportunas. Volvimos a encontrarlo en las pistas de esquí de Sun Valley con la señora Cooper y desde allí nos encaminamos a Florida, donde el magnate petrolífero Charles Wrightman nos había invitado. No conocíamos a nuestro huésped, pero mister Dudley había

"Tony" era el único que no se sentía a gusto, incluso en casa de los Wrightman. Los dueños de la casa hubieron de encerrar su cachorro blanco porque nuestro perro no podía aguantarle. Aquella vez nos hartamos de su falta de educación y le enviamos a Colonia, a casa de mis padres, en un avión. El Sha compró unos días más tarde dos perritos tibetanos.

Con la Reina de Inglaterra

El 12 de febrero de 1955, nos embarcamos a Southampton y así empezó la etapa más delicada de nuestro viaje. Después de varios años de discordia, el Sha quería entablar nuevas relaciones de amistad con los dirigentes ingleses.

—No sé si lo conseguire —dijo durante la travesía—. El fiasco de Abadán dio un rudo golpe al orgullo inglés. Tal vez es aún demasiado pronto para establecer un verdadero contacto humano, pero cuento mucho con usted.

Los ingleses, afortunadamente, no son rencorosos. Defienden sus intereses con encarnizamiento, pero cuando la partida está perdida tienden la mano a sus adversarios. En la estación Victoria, de Londres, fuimos recibidos por el duque de Gloucester, y dos días después la Reina nos invitó a comer.

Isabel II es mucho más esbelta y mucho más graciosa de lo que me imaginaba a través de sus fotografías. Yo no soy muy alta, pero ella es más baja aún y tiene la célebre tez inglesa. Como he dicho antes, la Reina mostraba cierta reserva, a diferencia de su madre y del príncipe Felipe. Se veía que era la única de la familia que había sido preparada desde la infancia para el papel que desempeñaba.

Comimos en un comedor privado, amueblado con preciosos muebles de estilo. Pero el conjunto no acababa de dar una impresión de suntuosidad; en Norteamérica había visto comedores mucho más fastuosos.

Cuando un monarca recibe a otro monarca, ¿de qué hablan? Les molestaba hablar de política, del mismo modo que en los ambientes de la alta burguesía se evita hablar de dinero. No es de buen tono y se deja a los ministros que traten de esos temas.

Los temas de conversación no faltaban, sin embargo, porque Isabel y Mohamed Reza tienen un interés común: la cría de caballos. Los niños entraron después de comer y recibieron permiso para saludar. A diferencia de otros niños bien educados, tenían, a pesar de sus correctos modales, una espontaneidad que ganaba las simpatías.

El Sha rogó luego a la Reina que aceptara un pequeño recuerdo, y cuando pesamos al salón contiguo pudo ver un tapiz de Chiraz que entretanto habían instalado.

—Es esto lo que llaman ustedes un pequeño recuerdo —exclamó Isabel—. Es uno de los tapices más bellos que he visto jamás.

Ni su madre ni ella podían dejar de contemplar el reglo.

ya la alegría espontánea de las dos mujeres nos pareció conmovedora. Aunque el mundo estuviera a sus pies, ellas no tenían pretensión ninguna.

Esto se refiere principalmente a la Reina madre. Es tan espontánea y cordial que se entiende por qué fue tan popular durante el reinado de Jorge VI. Posee una serenidad que se encuentra raramente en nuestra generación, e irradia calor maternal.

Nos invitó al día siguiente a

Conversación con Churchill

Pero yo quería conocer sobre todo a sir Winston Churchill. Había leído sus recuerdos de guerra —particularmente el capítulo sobre Persia— y ardía en deseos de verlo. Estuve encantada cuando nos invitó a comer.

Desafortunadamente, este género de visitas "históricas" no se verifica siempre como uno se lo imagina. Sir Winston acababa de recibir un nuevo aparato acústico. Lo manipuló durante toda la comida refunfuñando: "No puedo acostumbrarme a este horrible cacharro. No entiendo cómo es que Bernie lo encuentra tan bien." Bernie era su amigo norteamericano Bernard Baruch, que le había mandado el aparato.

Así me fue muy difícil entablar una conversación con mi célebre vecino de mesa. No comprendía más que algunas frases y durante algún momento no comprendí absolutamente nada. Al fin se metió el aparato en el bolsillo. Posteriormente he sabido que su aparato acústico se descompone fácilmente cuando la conversación le parece demasiado pesada. Pero no fue éste el caso con nosotros, porque Churchill estuvo hablando todo el tiempo de política persa.

—Sal, Soraya, toda la ciudad está aquí.

Tuve que aparecer varias veces al balcón preguntándome cómo Alemania podía haberse convertido en una República.

Cuando un monarca recibe a otro monarca, ¿de qué hablan? Les molestaba hablar de política, del mismo modo que en los ambientes de la alta burguesía se evita hablar de dinero. No es de buen tono y se deja a los ministros que traten de esos temas.

Los temas de conversación no faltaban, sin embargo, porque Isabel y Mohamed Reza tienen un interés común: la cría de caballos. Los niños entraron después de comer y recibieron permiso para saludar. A diferencia de otros niños bien educados, tenían, a pesar de sus correctos modales, una espontaneidad que ganaba las simpatías.

El Sha rogó luego a la Reina que aceptara un pequeño recuerdo, y cuando pesamos al salón contiguo pudo ver un tapiz de Chiraz que entretanto habían instalado.

—Es esto lo que llaman ustedes un pequeño recuerdo —exclamó Isabel—. Es uno de los tapices más bellos que he visto jamás.

Ni su madre ni ella podían dejar de contemplar el reglo.

En Hamburgo se nos recibió de una manera delirante. No había visto nunca nada parecido. A pesar de que la nieve caía intensamente, las calles estaban negras de gentes que nos aclamaban. Creo que debíamos esta recepción en gran parte a los numerosos comunicados de Prensa que habían aparecido sobre nosotros. Se sabía que mi madre es alemana y cuando llegamos al hotel una muchedumbre enorme se congregó ante nuestras ventanas gritando sin interrupción.

—Sal, Soraya, toda la ciudad está aquí. Tuve que aparecer varias veces al balcón preguntándome cómo Alemania podía haberse convertido en una República. Cuando un monarca recibe a otro monarca, ¿de qué hablan? Les molestaba hablar de política, del mismo modo que en los ambientes de la alta burguesía se evita hablar de dinero. No es de buen tono y se deja a los ministros que traten de esos temas.

Los temas de conversación no faltaban, sin embargo, porque Isabel y Mohamed Reza tienen un interés común: la cría de caballos. Los niños entraron después de comer y recibieron permiso para saludar. A diferencia de otros niños bien educados, tenían, a pesar de sus correctos modales, una espontaneidad que ganaba las simpatías.

El Sha rogó luego a la Reina que aceptara un pequeño recuerdo, y cuando pesamos al salón contiguo pudo ver un tapiz de Chiraz que entretanto habían instalado.

tomar el té, porque quería hablar más sobre Persia. Creo que proyectaba en aquella época un viaje a nuestro país. Nos recibió sola en su salón. No la acompañaba ni una dama de honor y recuerdo mi asombro cuando nos sirvió el té ella misma. En la corte de Teherán tal cosa hubiera sido imposible.

La princesa Margarita, a quien me hubiera gustado mucho conocer, se encontraba desgraciadamente por aquella época en viaje oficial a través de la Commonwealth.

Conflictos caninos

En nuestro viaje por los Estados Unidos y Europa se presentaron sin cesar incidentes con los perros. Aquello comenzó en el avión que nos transportaba a Nueva York. Al hacer escala en Terranova, mi "skye terrier" "Tony", que había pasado toda la noche en el avión, quiso tomar el aire. Pero los ingleses querían protegerse de las epidemias y prohibían a todos los perros extranjeros penetrar en sus aeropuertos.

—Es absolutamente necesario que salga "Tony" —explicó la señorita Sagemühl al oficial de servicio—. Se trata de un perro imperial.

—Imperial o no —contestó el teniente sin desconcertarse—, no podemos dejarlo salir.

Puesta ante aquel dilema, la señorita Sagemühl tuvo otra idea:

—No es un perro extranjero —dijo—, sino un perro inglés. Véalo usted mismo: Es un "skye terrier".

Aquel argumento pareció desconcertar al teniente, que se fue a buscar un superior. Este dio el permiso necesario añadiendo:

—Es el primer animal de cuatro patas que entra en nuestro aeropuerto y tiene el derecho de hacer un charco.



La pareja imperial del Irán, durante una visita a Hollywood. Detrás del Sha y Soraya aparece el popular actor Danny Kaye; en el extremo derecho de la fotografía está la periodista Fleur Cowles. —(Foto PYRESA-FIEL)

to a pasar la Navidad en su casa de campo de San Simón, donde dormí en la casa de madame Dubarry. Partimos luego para los Angeles y nos establecimos en Beverly Hills.

Hay más snobismo en Hollywood que en ningún otro lugar de los Estados Unidos y aquello nos favorecía. Allí un Sha es un Sha, porque la gente ha representado en la pantalla tantos reyes y reinas que se sienten honrados cuando un monarca de carne y hueso visita su mundo de ficción.

La señora Cowles llegó a los Angeles para abrirnos el camino. Nos invitaron numerosas estrellas del cine, entre ellas Greer Garson, que acababa de construirse una casa en la que nos mostró, llena de orgullo, un cuarto de baño en cuya bañera se entraba mediante unos escalones de mármol. Como era mucho más oriental y suntuoso que lo que nosotros podíamos mostrar en este aspecto en el palacio de Teherán, me quedó realmente impresionada.

Fue, naturalmente, interesante para nosotros ver docenas de rostros que conocíamos únicamente por haberlos visto en la pantalla. Evidentemente, el Sha y su séquito se interesaron particularmente en las damas del cine —Barbara Stanwyck, Judy Garland, Yvonne de Carlo—, pero yo tuve también en quién interesarme.

En una recepción me presentaron a Robert Taylor. Cuando vivía en Suiza, antes de casarse, estuve fascinada por aquel actor. Me pareció mucho tiempo el tipo de hombre ideal inabordable. Y he aquí que se levantaba bruscamente delante de mí, en persona, y debo confesar que sufrí una ligera conmoción. Olvidé por algunos segundos que era la emperatriz de Persia y le dije:

hecho bien las cosas. Mister Wrightman fue hasta Miami en su avión particular para buscarnos. Poseía una residencia fantásticamente bella, que dejaba en la sombra todo lo que habíamos visto hasta entonces en América.

Uno de sus invitados era mister Allen Dulles, el director de la Agencia Central de Inteligencia, que pasaba allí sus vacaciones. Le considerábamos como una especie de tío de América que nos había tendido una mano protectora en los momentos críticos sin hacer demasiadas preguntas. Tuvimos la sorpresa de comprobar que era un señor muy amable de cabellos blancos a quien le gustaba jugar al bridge con nosotros y nos mostraba las fotografías de sus nietos. Como no sabía si sabíamos o no nosotros no sabíamos si sabía que los sabíamos, ni el Sha ni el rozaron el tema de la política, que le vinculaba a nosotros de una manera tan decisiva.

Una tarde vino a tomar el té con los Wrightman un joven senador cuya carrera se hallaba en pleno desarrollo y que se recuperaba en Palm Beach de las consecuencias de una operación en la espalda. Su nombre era John Kennedy y mister Wrightman profetizaba que tenía un gran porvenir. Se presentó solo, pero dos días más tarde se celebró una gran recepción a la que estaba invitada la flor y nata de Palm Beach. En esta velada, me fue presentada también Jacqueline Kennedy. Desde el primer momento me fue simpática y, como su marido y ella eran los únicos invitados jóvenes, nos sentamos juntos en un rincón y estuvimos charlando sobre América, París y la Costa Azul. El joven periodista Cholly Knickerbocker, el yerno de mister Wrightman, se reunió con nosotros y nos contó divertidas anécdotas.

Visita a Washington y compras en Nueva York

En Nueva York nos sometimos inmediatamente a un examen médico sobre el que volveré más tarde. Nos alojamos en el hotel Waldorf-Astoria y entramos en contacto con la ciudad bajo su mejor aspecto.

La señora Fleur Cowles, que había sido recibida por nosotros en Teherán unos meses antes, nos sirvió de guía. Nos devolvió nuestra hospitalidad. Había tomado para nosotros entradas de teatro. Nos mostró los grandes museos y dio varias recepciones en su piso privado.

Lo que me gustaba más de Nueva York eran los grandes almacenes. No era aún demasiado conocida y podía salir y comprar con la señora Garagorzú sin llamar la atención. Las maneras libres de las vendedoras nos divertían mucho.

En una casa de modas de la Quinta Avenida, la recepcionista me recibió con estas palabras: "Hola, emperatriz, ¿cómo le va?", y luego no me llamó más que "encanto" y "querida". Cuando me probé un vestido ante el espejo, fue a buscar al jefe

Necesidad de las "Public Relations"

Los norteamericanos están demasiado ocupados consigo mismos para interesarse mucho por los potentados extranjeros. Para despertar cierto interés entre ellos hay que redoblar mucho el tambor por anticipado y publicar la visita a bombo y platillos. En otro caso, el mismo Sha del Irán puede quedarse solo por las noches en la habitación de su hotel.

Mohamed Reza se benefició sin duda de nuestras experiencias, porque innumerables fotografías suyas y de su tercera esposa aparecieron en todas las revistas antes del viaje que efectuó recientemente a los Estados Unidos. Una mano magistral e invisible de la Madison Avenue procuró que la pareja imperial fuera esperada y festejada por todas partes. Pero en la época

de nuestro viaje tuvimos que improvisar.

Seguindo recomendaciones de la Embajada persa pusimos nuestra suertez entre las manos de mister Dudley. Este señor era un agente de "Public Relations" —lo que es una profesión típicamente norteamericana—. La mayoría de sus clientes eran personas que habían ganado de pronto mucho dinero y querían mejorar también su posición social. Mediante unos honorarios correspondientes, les procuraba relaciones con los ambientes deseados.

—En su caso —dijo—, mi tarea será más sencilla, porque ustedes desean, por el contrario, mezclarse con el pueblo, como Harún Al Rachid.

Todavía hoy no acabo de saber exactamente cómo operan

(World Copyright by Soraya Estandary. Distribuido por OPERA MUNDI, Paris. Todos los derechos reservados. Derechos exclusivos para España para las agencias FIEL y PYRESA. Rigurosamente prohibida la reproducción, aun parcial.)

MANANA: DE BAGDAD A MOSCU, PASANDO POR LA INDIA Y TURQUIA.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

en POCAS PALABRAS

EXTRANJERO

Su Santidad Juan XXIII reposa sobre un catafalco recubierto de seda roja

(Viene de 1.ª página)
ceremonia memorable, celebrada en San Juan de Letrán, consagró a varios obispos, a varios apóstoles de la Iglesia Católica. Majestuoso y sencillo, solemne y humilde, uno puede ver la humildad de su alma bajo la modestia de sus paramentos; la sencillez de su corazón, bajo la palidez de la muerte.

Avanza por la plaza el cortejo. La gente mira en silencio y algunos lloran. Hieren las piedras los sones de la marcha funeral. Ruedan por las piedras los sones de las campanas que doblan. Se alzan en los aires los versos antiguos de los salmos.
Detrás de los restos del Papa caminan sus viejos hermanos. Los tres varones tienen el pelo blanco e hirsuto de los campesinos, y en el rostro moreno y arrugado puede verse la huella de muchos soles del campo, de muchos días de intemperie. La hermana reza y llora, escondida la cara bajo una mantilla negra. Junto a ellos, monseñor Capovilla, secretario particular del Pontífice, delgado y pálido por las prolongadas vigiliadas de la enfermedad, y los médicos que han cuidado al Papa en los últimos días de su vida. Detrás, una representación del Colegio Cardenalicio, con el Cardenal Camarlingo, que porta el símbolo de la máxima autoridad de la Iglesia Católica y ejercerá durante el período de Sede vacante; el cardenal Tisserant, jefe del Orden de los Obispos y decano del Sacro Colegio; el cardenal Agagianian, viejo Pastor de barba florida y ojos penetrantes.
Cuando el cuerpo yacente del Pontífice, portado en angarillas,

llega a la puerta de la Basílica, el coro de la Capilla Giulia entona un hermoso salmo: «Venid, ángeles del Cielo, y acogedlo para llevarlo hasta el Señor. Así como le llamo, así quiero recibirlo.» El cuerpo sin vida del Papa entra en la Basílica con la cabeza hacia el altar, y así llega hasta el mismo sitio donde hace ahora siete meses inauguró y presidió el Concilio Ecuménico.

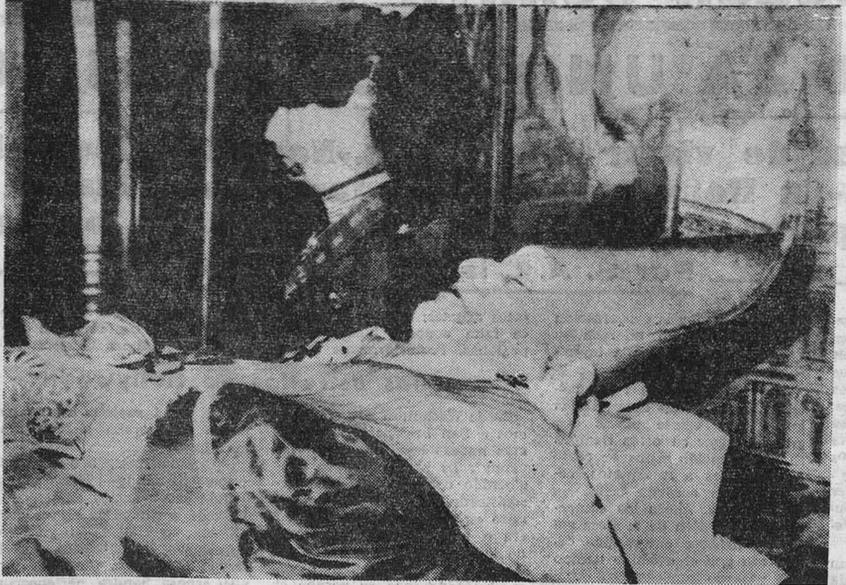
Monseñor Felici, secretario general del Concilio, oficia la ceremonia fúnebre. Hacia la altísima y redonda cúpula se elevan de nuevo los salmos. «Liberame domine de morte eterna.» Libérame, Señor, de la muerte eterna, el día en que Tú vendrás para juzgar al mundo. El agua bendita cae sobre el cuerpo del Pontífice yacente, y después el incienso envuelve por un momento el túmulo y vela su sonrisa.
Frente al túmulo se abre la enorme nave central de San Pedro, donde todavía están dispuestas las largas filas de escaños para el Concilio. Los asientos están ahora vacíos, pero al paso del Papa muerto, las dos grandes gradas parecen haberse poblado de plegarias. No hace mucho tiempo, allí estaban todos los obispos de la Tierra, 2.500 apóstoles ahora, porque desde la más lejana diócesis todos habrán recordado a este Pontífice que sonreía como un niño feliz el día en que pudo darle a la Madre Iglesia la felicidad de ver inaugurado el más grande Concilio de todos los tiempos. Con ellos, con esos 2.500 obispos ausentes y presentes, queda el Papa, también ausente y también presente. Las puertas del templo, terminadas los salmos de las ceremonias, se han cerrado. En el silencio grande de San Pedro queda, sereno ya de la muerte, el siervo de los siervos de Dios. Queda esperando la paz amiga de la tierra de donde nacimos el Papa de la Paz. Sobre él, la cúpula es como un inmenso amén cóncavo por donde permanece resonando la música solemne de un salmo gregoriano y la congoja infantil de un ángel niño que se acerca a aquella figura majestuosa, a aquel nuevo huésped de la noche de la Basílica, y olvidando por un momento el respeto a los solemnes paramentos pontificales, lellama dulcemente: «¡Abuelo! ¡Abuelo!»

por última vez sobre el trono, con motivo de la presentación del Premio «Balzan» de la Paz, el pasado 10 de marzo.
Como se sabe, los «novendiales» duran nueve días, durante los cuales la misa por el Papa es celebrada por un obispo miembro del Capítulo los seis primeros días, y por un cardenal los últimos.

El jueves, a primera hora de la tarde, se verificará en la gruta vaticana la inhumación provisional, hasta que sea levantado el monumento fúnebre de Juan XXIII.
Los «novendiales» terminarán el sábado, día 15, y el Cónclave podrá iniciarse unos días después.

AUTORIZACIONES DE LA SAGRADA CONGREGACION DE RITOS

La Sagrada Congregación de Ritos, según comunica la Nunciatura Apostólica, ha autorizado, durante la octava de Pentecostés:
1.—Celebrar de negro una misa por una sola vez en cada iglesia, capilla y oratorio, con tal de que se trate de función exequial por el Santo Padre.
2.—Que cada sacerdote pueda celebrar una misa de «requiem» por una sola vez, aunque sea privadamente.



Telefotografía del Santo Padre, Juan XXIII, muerto. Un miembro de la Guardia Noble da escolta al cadáver del Pontífice.—(Telefoto Cifra.)

El cardenal Roncalli rompió en París el cerco político a España

(Viene de 1.ª página)
miento santísimo Padre, que deja conturbado al mundo, por cuya paz luchó denodadamente. En la historia de la Iglesia tendrá un lugar eminente y destacado el pontificado inolvidable de Juan XXIII, que ante la divina presencia procurará la gracia que tantas veces ha impetrado para esta Humanidad que siente su muerte como una irreparable orfandad.
Suplico bendición y beso respetuosamente sagrada púrpura, Marqués Bilbao Eguía, presidente Cortés y Consejo Reino.—Cifra.

COMENTARIO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID, 4. — «La Iglesia ha avanzado de manos de Su Santidad Juan XXIII hacia el fruto espléndido de la unidad cristiana, en la que han de fundirse la caridad, la verdad y la justicia», ha dicho el Ministro de Justicia.
Afirmó el señor Iturmendi que «la historia de este corto e intenso pontificado, que si no ha llegado a cumplir el lustro se nos muestra exuberante de lúcido contenido, ha de presentar a nuestro llorado Pontífice como pastor amantísimo de su grey. Sencillo y paternal, el gobierno de la Iglesia lo ha ejercido a modo de párrafo universal de la misma, cercano y entregado a los suyos, con autenticidad insuperable de humanismo y bondad, de seguridad en los fines y flexibilidad en los medios, unido a un conocimiento profundo de los hombres y de la situación crítica del mundo.—Cifra.

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

(Viene de 1.ª página)
Todos los periódicos polacos publican noticias sobre la muerte del Papa y el órgano del partido comunista polaco, «Tribuna Ludu», dice que «la muerte del Papa ha provocado sentimientos de tristeza, no sólo entre los creyentes, sino en aquellos que con respeto y simpatía siguieron sus actividades».
El cardenal Wyszyński, que se encuentra enfermo en cama, se dispone a salir para Roma tan pronto se hayan resuelto las formalidades de pasaporte y viaje.
El presidente de Polonia, Alexander Zawadzki, envió un telegrama de pésame al cardenal camarlingo Masella.

El ministro argentino de Cultos ha cablegrafado al Vaticano un mensaje en el que expresa «la desolación de Argentina ante la pérdida de este gran jefe religioso».

En toda la Gran Bretaña las banderas ondean a media asta en señal de duelo por la muerte de Juan XXIII.

El Consejo de Europa rendirá homenaje a la obra que el Papa llevó a cabo con tanto amor por los hombres, al apelar a los pueblos para que se reconocieran hermanos, a entenderse y a unirse, ha declarado Ludovico Benvenuti, secretario general del Consejo de Europa.

El presidente Nasser ha enviado un telegrama al Vaticano expresando su sentimiento por la muerte de Juan XXIII.

Lora Tamayo visita la Universidad de La Laguna Representantes de la Mutualidad de Seguros, recibidos por Romeo Gorria

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.—El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, acompañado del Gobernador Civil, directores generales de Enseñanza Universitaria y Enseñanza Laboral y autoridades académicas de este distrito universitario, ha dedicado la mañana de hoy a recorrer las dependencias de la Universidad de La Laguna, de cuyas instalaciones el Ministro hizo grandes elogios. Luego se reunió con la Junta de Gobierno del Centro, interesándose por los problemas que afectan a la enseñanza universitaria en Canarias.

A continuación el Ministro y sus acompañantes realizaron una visita a la Escuela Politécnica. Por la tarde, el señor Lora Tamayo presidió la inauguración oficial del Laboratorio de Investigaciones del Patronato «Juan de la Cierva», instalado en un amplio y moderno edificio cedido por el Cabildo insular y enclavado en la Glorieta del Brasil, de la zona universitaria de La Laguna.

VISITA A ROMEO GORRIA
MADRID, 4.—Los miembros de los órganos de gobierno de la Mutualidad Laboral de Seguros, que representan cuatro mil empresas y unos treinta mil trabajadores, han visitado al ministro de Trabajo, don Jesús Romero, al que acompañaban el Director General de Previsión y Jefe del Servicio de

PRIMERA CONGREGACION DEL SACRO COLEGIO
La primera congregación restringida del Sacro Colegio, formada por los cardenales jefes de las tres Ordenes —el cardenal decano, Eugenio Tisserant, por los obispos; Santiago Copello, por los presbíteros, y Alfredo Ottaviani, por los diáconos— se ha reunido en el Vaticano, siguiendo la costumbre de celebrar esta reunión poco después de la muerte del Papa.

MANANA, INHUMACION PROVISIONAL EN LA GRUTA VATICANA
CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Contrariamente a lo que se había anunciado, los «novendiales» no comenzarán hasta el viernes próximo.

Los restos mortales del Santo Padre serán expuestos durante dos días solamente, en lugar de tres, como era habitual, sobre el catafalco levantado ante el altar de la Confesión, en el mismo sitio donde Juan XXIII apareció

KENNEDY VENDRA A EUROPA
WASHINGTON, 4. — El proyectado viaje del presidente Kennedy a Europa a finales del mes en curso se llevará a cabo de acuerdo con lo previsto, según revelan en la Casa Blanca.

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El secreto de Fátima no ha sido revelado por Su Santidad

LISBOA, 4. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha fallecido sin haber revelado el llamado secreto de Fátima, que le fue confiado en febrero de 1960.
Una noticia procedente de Roma señalaba en aquella ocasión que el Vaticano conoce ahora el contenido de la carta e insistía en que el secreto podría mantenerse en lo sucesivo en la más estricta reserva.
Posiblemente el sobre, que ha sido nuevamente sellado, será confiado al sucesor de Juan XXIII.
El secreto fue escrito de puño y letra por Lucía dos Santos, única superviviente de los tres pastorcillos que vieron y hablaron con la Virgen en varias ocasiones, entre mayo y octubre de 1917. En la actualidad es religiosa carmelita en un convento de Coimbra.
El entonces obispo de Leiria, doctor Alves Correia, bajo cuya jurisdicción se encuentra la parroquia de Fátima, no abrió el sobre, que por indicación de la propia Lucía no debía abrirse antes de su muerte o en todo caso antes de 1960.
Al morir el obispo de Leiria, su sucesor, doctor Joao Pereira Venancio, se hizo cargo del sobre que contiene el secreto, pero tampoco lo abrió. En 1960 fue a Roma y lo entregó a S. S. el Papa, Juan XXIII.
Ni el Cardenal - Patriarca de Lisboa, ni ninguna otra jerarquía eclesial portuguesa conoce el contenido de la última parte del secreto, que solamente es conocido por Lucía dos Santos y por el difunto Papa, Juan XXIII.—Efe.

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

SUCESOS CIENTO UN MUERTOS AL CAER UN AVION EN EL MAR DE ALASKA

WASHINGTON, 4.—A bordo del avión comercial «DC-7» de la «Northwest Airlines», desaparecido sobre Alaska, viajaban 58 soldados, 17 empleados del servicio civil, 20 personas más, familiares de los soldados y seis miembros de la tripulación, de los cuales dos eran azafatas, según confirman noticias oficiales.
De los 58 soldados, 39 pertenecían a las fuerzas aéreas, 18 al Ejército y una a la Marina.
La última noticia que se tuvo del aparato se recibió cuando se hallaba a dos horas de su destino.

NO HAY SUPERVIVIENTES
De fuente oficial se informa que no hay supervivientes entre los 101 pasajeros, incluidas 29 mujeres y niños, que viajaban en el avión caído en los mares helados de Alaska.

Uno de los pilotos que ha participado en la búsqueda del avión, informa que el lugar aparece totalmente cubierto de restos.—Efe.

DOS BUQUES ENTRAN EN COLISION
MIAMI (Florida), 4.—Dos buques han entrado en colisión en el Atlántico, a 300 millas al noroeste de Puerto Rico, según se señala un mensaje de radio, captado por los guardacostas norteamericanos.
Los navíos son el «Fina Italia» y un pesquero japonés, el «Kaig Naruy». Este último se encuentra, según el mensaje citado, en grave dificultad y algunos de sus tripulantes se han lanzado por la borda.
Un hidroavión y un guardacosta norteamericanos se dirigen hacia el lugar del hecho.—Efe.

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

El mundo entero expresa su pesar por la muerte del Papa

Violentas manifestaciones provocadas por la secta musulmana de J-«Shias» — han producido en Meshed, al nordeste de Persia, grupo que se opone a la reforma agraria del Sha y a la emancipación de las mujeres.

La Asamblea de la Unión Europea Occidental ha elegido a los siguientes vicepresidentes: Vittorio Raddini Confalonieri, de Italia; J. Beck, de Luxemburgo; Georges Brown, de Inglaterra; L. Møyrer, de Bélgica, y René Rautius, de Francia. El sexto aún no ha sido designado.

En los tres últimos días se han registrado ocho casos de fiebre tifoidea en Londres. Unos setenta casos se han registrado en Inglaterra y Gales en los meses de marzo y abril, y un portavoz del Ministerio de Sanidad ha declarado que no es probable que estos nuevos casos estén también relacionados con los de Zermatt, en Suiza.

En un choque mantenido entre policías katanguenses y soldados congoleños han resultado muertos un europeo, dos guerrilleros katanguenses y una mujer africana, así como numerosos heridos graves. Otras informaciones dicen que los muertos son doce. El choque se produjo en una disputa por causa de una mujer.

Nina Kruschef, esposa del jefe del Gobierno soviético, ha sido elegida delegada en el Congreso Mundial Femenino que comenzará en Moscú el próximo día 24.

Importaciones de trigo y canales de cerdo

MADRID.—La Dirección General de Comercio Exterior hace público que interesando la importación de hasta 100.000 toneladas métricas, diez por ciento más o menos, de trigo de calidad equivalente a tipos 3 y 4, de producción nacional, celebrará concurso el 6 del actual.

También celebrará concurso el día 11 para importar hasta 60.000 canales de cerdo, diez por ciento más o menos, de cualquier origen y procedencia, con fecha de embarque junio-julio 1963.

Actos preelectorales sindicales por toda España

Los trabajadores se interesan por la proclamación de candidatos

MADRID, 4. — En todas las zonas de mayor censo laboral de España se celebran estos días actos preelectorales en los que los trabajadores expresan su interés por la forma de proclamación de candidatos y hacen interpelaciones sobre la forma en que cada trabajador puede ejercer su derecho.

Todos los actos se ven concurridísimos por los trabajadores, que demuestran cada vez más interés por los comicios que han de proporcionar los enlaces sindicales y los jurados de Empresa, sobre los cuales recae la tarea de canalizar las aspiraciones del mundo del trabajo y llevarlas a la norma en forma de reglamentación o convenios colectivos, de los que tantos beneficios sociales han conquistado ya los trabajadores españoles.

Los productores abarrotan los locales donde se celebran estos actos preelectorales y son muchos los que intervienen en coloquio con las jerarquías para exponer sus puntos de vista sobre las elecciones y sobre la misión que los elegidos deben llevar a la práctica.—Cifra.

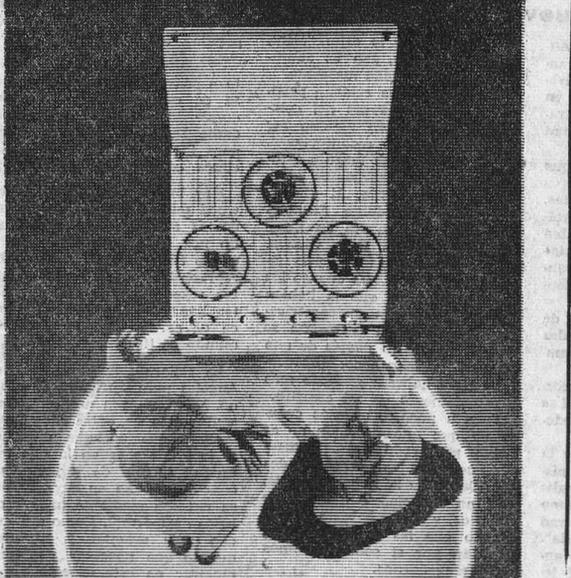
Conozca la cocina BRU desde el círculo decisivo

PERO CONSERVANDO LA TRADICION. Sitúese frente a ella, y ensagüida empezará Ud. a apreciar sus ventajas, su excepcional calidad, su bellísima línea, su estudiado diseño. ¡Quedaré admirado! Sea feliz Ud. también con la cocina BRU.

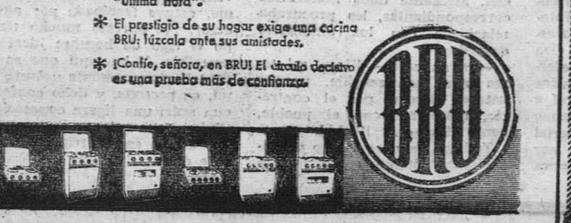


...desde el círculo decisivo podrá admirar EL QUEMADOR DIAFRAGMADO VENTURI (Pat. SAUTERGAZ)

cuando las señoras prefieren por ALGO será!



* Posee la maravillosa cocina BRU. Aprecie su calidad y perfecta presentación. Su elegantísima línea funcional.
* Comprúbele y admíre cada una de sus cualidades, su perfección técnica de «última hora».
* El prestigio de su hogar exige una cocina BRU; lúzcala entre sus amistades.
* ¡Confíe, señora, en BRU! El círculo decisivo es una prueba más de confianza.



«FOTOS» LA REVISTA DE LOS GRANDES REPORTAJES!

Lea en su próximo número una sensacional exclusiva:
«Dachau, un lugar del infierno» La historia de un solar maldito; en él fueron sacrificados miles de hombres, y sobre el que ahora va a construirse un convento
¡NO DEJE DE COMPRAR EL PROXIMO NUMERO DE «FOTOS»

VIEJO, ENFERMO Y EXILADO

ES HOY UN HOMBRE SOLITARIO

SAUD DE ARABIA HA DELEGADO TODA AUTORIDAD EN SU HERMANO FAISAL

Profundas reformas en Arabia, entre ellas la liberación de los esclavos Un problema real: la esposa favorita se fue de viaje con el secretario

VIENA.—A pesar de sus cuatro esposas legítimas y sus cien concubinas, a pesar de sus cincuenta hijos y de sus cuatro millones de ingresos diarios, el rey Saud de Arabia es hoy un hombre solitario. Aunque en la clínica vienesa en donde está en tratamiento por una grave enfermedad intestinal que sufre, el soberano de Arabia Saudita, de sesenta y dos años, no firmó aún su abdicación, de hecho hace meses que entregó el poder a su hermano, el príncipe Faisal.

Nasser, quien, por su parte, acaba de sufrir un serio revés en su conquista política del Medio Oriente —la defección de sus asociados sirios pone en entredicho toda la unidad del mundo árabe— puede al menos consolarse al considerar venido a uno de sus más antiguos adversarios.

Dos veces, en 1957 y 1962, la Prensa egipcia anunció a bombo y platillo que el rey Saud había pagado a unos asesinos (cinco millones de dólares, trescientos millones de pesetas, fue la cifra anunciada) para eliminar a Nasser. El dirigente egipcio derrocha desde hace años cantidades abrumadoras de amenazas contra el Reino saudita a través de la voz de sus potentes radios. Pero, finalmente, el conflicto parece solucionarse sin empleo de la fuerza y sin derramamiento de sangre.

CIENTO SETENTA MILLONES DE PESETAS PARA DAR LIBERTAD A ESCLAVOS

Para la propaganda nasseriana "socialista", el régimen de

Arabia Saudita, con sus tradiciones tribales y sus costumbres feudales, resultaba una presa fácil.

Seguro de la lealtad de sus súbditos, con los que le une la austera y puritana religión wahabita, el rey Saud se sentía capaz de resistir, incluso por las armas, la amenaza nasseriana.

Su hermano, el emir Faisal, más realista, supo valorar el peligro: acaba de anunciar a los ciudadanos de Arabia Saudita que se beneficiarán, en adelante, de escuelas y asistencia médicas gratuitas, y que sería puesto en vigor un sistema de seguridad social.

Ya en abril, Faisal rebajó en 20 por 100 las fastuosas asignaciones concedidas a los miembros de la familia real y destituyó a innumerables parientes del rey que acaparaban los cargos oficiales.

Hace un mes convocó a la Prensa occidental en Jeddá —capital administrativa de Arabia Saudita— para anunciar que sería dedicada una suma de un millón de libras esterlinas (170 millones de pesetas) a la compra de esclavos para darles la libertad. A falta de estadísticas, se estima que hay de dos a trescientos mil.

ENTUSIASMO ENTRE LA POBLACION

Todas las reformas fueron decretadas por el príncipe Faisal en ausencia de su hermano, que entonces se encontraba en tratamiento médico en Francia. Los altos funcionarios destituidos apelaron al rey y éste abandonó precipitadamente Europa el 27 de abril último, para regresar a Riad, su capital.

Pero las reformas anunciadas habían provocado demasiado entusiasmo entre la población para que nadie osara revocarlas. Los otros treinta y nueve hermanos del rey apoyan la política "moderna" de Faisal. Ante esta coalición militar, el rey Saud volvió a Europa el 17 de mayo.

A pesar de su extenso harén tuvo que sufrir además la tristeza del engaño de su favorita, la bella princesa Im Mansur, quien aprovechó la enfermedad del soberano para escaparse a Beirut con Eid Ben Salem, uno de los secretarios de Saud de Arabia.

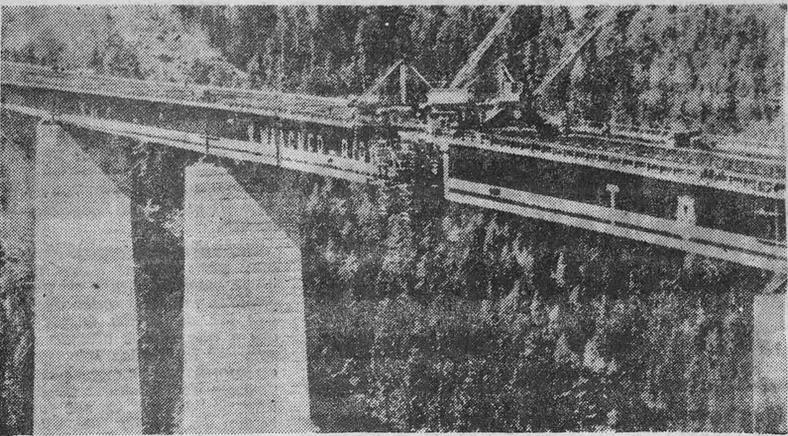
NEGOCIACIONES CON NASSER

El emir Faisal podrá negociar, en caso de necesidad, con más libertad que su hermano con Nasser; ya hizo el ensayo con el armisticio en el Yemen, en donde se enfrentaban tropas egipcias con soldados directamente apoyados por Arabia Saudita. La amenaza de un conflicto entre ambos países, que parecía grave hace pocas semanas, se deja actualmente, al evidenciarse que las reformas sociales son más eficaces que las armas.

Si Faisal sucede —oficialmente o no— a su hermano, no hará otra cosa, al dirigir los destinos de Arabia Saudita, que ocupar el puesto que le corresponde.

Porque el viejo rey Ibn Saud, poco antes de su muerte, ocurrida en 1953, había designado como sucesor suyo a Faisal, su hijo segundo, cuyo talento político supo apreciar. Pero Faisal, que hoy cuenta cincuenta y ocho años, no quiso romper la tradición y cedió el trono a su hermano mayor.

Puente «Europa» en Innsbruck



En Innsbruck se realizan las obras para terminar el puente «Europa», de 670 metros de largo, que cruzará el valle del Wipp a 31.14 metros de altura. Será inaugurado para los próximos Juegos de Invierno, en 1964.—(Foto Cifra.)

TODO ES POSIBLE EN ESTADOS UNIDOS

UNA PROFESION LUCRATIVA: LA DE CONFERENCIANTE

NUEVA YORK. — (Servicio especial.)—Estados Unidos, como todos sabemos, es el país de la especialización. El elemento humano se ha diversificado tanto como las máquinas y ha quedado encasillado en grupos de profesionales y oficios, cuya enumeración no tendría fin.

Entre todas estas profesiones y oficios, una de las más admiradas y lucrativas es la de conferenciante. El conferenciante es una especie de experto del idioma, que juega con un tema determinado como el mabarrista con su sombrero de copa.

Los conferenciantes mejor pagados, como es lógico, son aquellos que gozan de gran renombre y formación, como los intelectuales de Harvard y de otros centros docentes de primer rango. Sin embargo, hay otros conferenciantes de menor talla, que también sacan gran rendimiento a sus conferencias, y repitenlo centenares de veces en distintos centros y comunidades.

El éxito de estos conferenciantes arranca de la gran atención que se presta en los centros docentes y comunidades norteamericanas a las actividades de tipo cultural. Los 2.000 y pico colegios que hay en el país suelen incluir en sus programas una conferencia semanal sobre temas de historia, música, política, viajes, etc., y otro tanto podría decirse de un gran número de clubs, centros de recreo y comunidades. Esto hace que la demanda de conferenciantes sea extraordinaria.

La dedicación a las charlas y conferencias se ha incrementado considerablemente como consecuencia de esta demanda y de la simplificación y calidad de los nuevos proyectores, esenciales para esta clase de trabajos. Uno de los últimos modelos, construido por la Compañía Minnesota, tiene la ventaja de que permite la proyección de toda clase de fotografías y documentos, aun cuando se encuentran impresos en un libro, y sin necesidad de deteriorar sus páginas para nada. El nuevo Retro-Proyector portátil Thermo-Fax es sumamente fácil de manejar y constituye un gran auxiliar para toda clase de conferencias, ya que se pueden obtener con el mismo imágenes claras y bien definidas en salones y centros totalmente iluminados.

CINEMA VALDERREY

HOY: Continúa desde las cinco ¡ULTIMO DIA! del formidable programa EL PRESIDENTE — Y — Ensayo general para la muerte (Mayores 16 años) Ultimo pase, a las 11: EL PRESIDENTE

MAÑANA: ¡Nuevo programa! BUENOS DIAS, TRISTEZA e INTRIGA FEMENINA

Cinema ARIAS GONZALO

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30 ¡ULTIMO DIA! del seleccionado estreno LOS ATRACADORES Premio a la mejor interpretación - (Para mayores 16 años)

MANANA: ¡ESTRENO DE AVENTURAS DE CAPA Y ESPADA! INTRIGAS, LUCHAS Y AMBICIONES EN LA CORTE DE FRANCIA

EL MILAGRO DE LOS LOBOS

Dyaliscope-Eastmancolor. (Para todos públicos) JEAN MATAIS, ROSSANA SCHAFINO y JEAN L. BARRAULT Un relato histórico-espectacular en los tiempos del sombrío Luis XI de Francia y el Duque de Borgoña

Teatro Ramos Carrión

HOY, a las 7,45 y 10,45 DOS UNICOS DIAS - PRESENTACION DE LA EXTRAORDINARIA PRIMERISIMA ACTRIZ COMICA

LILI MURATI

Con su gran Compañía, en la que figuran los grandes actores JOSE DORADO Y LUIS GARCIA ORTEGA CON EL GRACIOSISIMO ESTRENO DE LUIS FERNANDEZ DE SEVILLA Y LUIS TEJEDOR

LAS TRES BODAS DE RITA

TEATRO PRINCIPAL

HOY: continúa desde las cinco Soberbio programa doble La ciudad de mis sueños Erika Reemberg, y Viviré siempre contigo (Mayores)

Anúnciese en este diario

deportes

VAN LOOY, VENCEDOR DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA «DAUPHINE LIBERE»

RONCHINI RECONQUISTA LA «MAGLIA ROSA» DEL «GIRO»

LYON, 4.—El belga Van Looy ha vencido en la segunda etapa del «Dauphine-Libere», sobre 236 kilómetros, Annemasse-Lyon, en 6-10-45.

Con igual tiempo se han clasificado Pérez Francés (España), Anquetil, Zilverberg, Janssen y Anglade. Manzanque se clasificó octavo con igual tiempo, y el dieciocho Gómez del Moral, con 6-11-15. Alfili.

- 7.—Carlesi, a 8-49. 8.—Massignan, a 13-47. 9.—Battistini, a 14-4. 10.—Tacone, a 15-9. 17.—Alomar, 85-19-19. 42.—Galdeano, 86-07-01.—Alfili.

LA FIESTA NACIONAL

Paco Camino y «El Cordobés» escucharon broncas en Nimes

NIMES (Francia), 4.—La tercera y última corrida de la feria fue mala. El fuerte viento deslució la lidia. Los toros fueron de Urquijo. «El Cordobés» y Paco Camino regalaron un sobero cada uno.

Paco Camino escuchó tres broncas en sus tres enemigos. Alfonso Vázquez, silencio y vuelta. «El Cordobés», pitos, bronca y silencio.—Efe.

RONCHINI, DE NUEVO «LIDER»

TREVISO, 4.—La clasificación de la etapa de hoy en la Vuelta Ciclista a Italia, contra reloj, y sobre 56 kilómetros, es la siguiente:

- 1.—Adorni, 1-11-00, a 47,32 kilómetros por hora. 2.—Baldini, 1-11-47. 3.—Ronchini, 1-13-33. 4.—De Rosso, 1-14-28.

Los españoles se clasificaron: 21, Alomar, 1-17-31; 26, Galdeano, 1-17-57.

GENERAL

- 1.—Ronchini, 84-30-41. 2.—Adorni, a 2". 3.—Zaccanaro, a 10". 4.—De Rosso, a 16". 5.—Balmanion, a 24". 6.—Brugnani, a 7-35.

Las quincenas terminaron la temporada con modestia

Cerca de catorce mil pesetas para los doce aciertos

MADRID, 4.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la 36 y última jornada, del día 2 de junio de 1963:

Columnas: 4.626.403. Recaudación: 18.505.612 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 10.178.086,60 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

3.392.695,50 pesetas a repartir entre 244 máximos acertantes de primera categoría con doce resultados, a 13.904,40 pesetas cada uno.

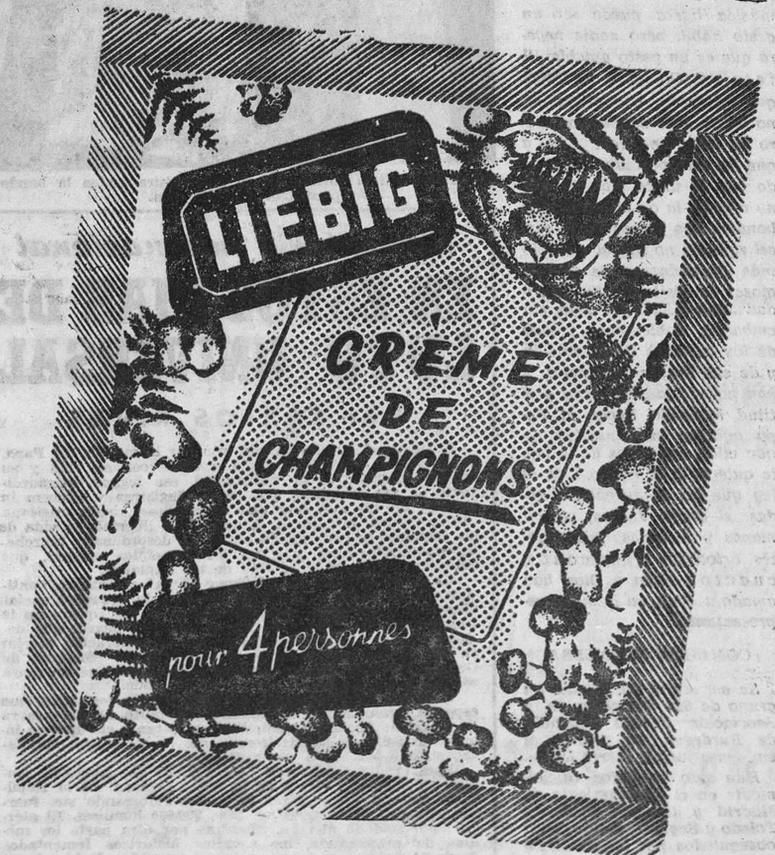
Igual cantidad a repartir entre 5.234 más aproximados de segunda categoría, con once aciertos, a 648,20 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 44.286 de tercera categoría, con diez aciertos, a 76,80 pesetas cada uno.—Alfili.



la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

REGALAMOS... CALIDAD Y DINERO



SEÑORA:

LOS SOBRES DE SOPAS LIEBIG CONTIENEN OBSEQUIOS DE: 1, 5 y 25 PESETAS.



CANJEELAS EN SU ESTABLECIMIENTO HABITUAL



Industrias RIERA-MARSA S.A.

CINE BARRUECO

HOY: 4,45 FEMINA LOS REYES DE LA RISA y SUEÑOS DE MUJER HOY: 8 y 10,45. ESTRENO DE ACCION TREPIDANTE



Una película que verá más de una vez!!! En CinemaScope de Fox. Burbujeante como el champang.

CAN-CAN

FRANK SINATRA, SHIRLEY MACLANE, MAURICE CHEVALIER y LOUIS JOURDAN 10 meses en cartel en Madrid



Respetar las señales de tráfico



LA PRENSA MANIFIESTA SU DOLOR POR LA MUERTE DE JUAN XXIII

Una comisión francesa visita el Ayuntamiento

MADRID. 4. (Servicio especial de PYRESA.)—Toda la Prensa madrileña dedica amplia información, literaria y gráfica, sobre el Papa Juan XXIII, que acaba de fallecer en Roma, y todos coinciden en considerarlo como uno de los Vicarios de Cristo que más alcanzó la popularidad en el mundo entero. Su corto reinado tendrá una extraordinaria resonancia en la historia de la Iglesia. Ha sido el Papa de la paz y de la unidad.

José María Pemán, en un artículo que publica hoy "A B C", dice: "Yo le vi entrar de visita en una Parroquia de Roma. Había habido un cambio de horario y llovía; por eso la asistencia era poca en la plaza que se abría ante la fachada. Esto hizo más familiar el modo de bajar del coche y de volverse hacia sus hijos. Tenía un modo de saludar a todos que parecía que saludaba a cada uno. Otra vez le vi en la audiencia general bastante cerca. Había, reina. De pronto una mujer, seguramente perturbada, rompió la fila de guardias y monseñores y se hincó ante el Papa tendiéndole una rosa. Acudieron a llevarse la con prisa palatina los ujieres; pero el Papa le pidió la rosa antes de que, suavemente, la sacaran del salón. Era tiempo de elecciones, y Juan XXIII bromeo: "Por ahí fuera se interrumpen los discursos con imprecaciones; a mí me interrumpen con rosas. Dios sea bendito." Y sin perder el hilo, acabó, y cerró las curvas de sus razonamientos efusivos, gesticulando graciosamente con la mano, que aún tenía la rosa."

El diario "Arriba" expresa: "Es posible que muchos de los observadores no católicos que asistieron a la primera parte del Concilio no fuesen amigos del Jefe de la Iglesia Romana, pero todos confiaban en él; es fácil que muchos de los presidentes de Iglesias y Confederaciones protestantes y jefes de confesiones orientales no le hubiesen tratado jamás; pero han sido más de media docena los nombres mundialmente conocidos los que han conversado en la biblioteca privada del fallecido Pontífice. Prueba de cuanto decimos es que en los días que precedieron a su muerte, en diversas ciudades de todos los continentes, católicos, judíos y protestantes, se reunieron para orar por Juan XXIII."

Es grande el dolor de España en esta hora, en que se siente la muerte de un hombre enteramente bueno, de un Pastor que demostró en repetidas ocasiones vivas demostraciones de afecto por los españoles, de un Vicario de Cristo que hizo realidad las palabras evangélicas: "Sed mansos como corderos, pero prudentes como serpientes." Juan XXIII ha muerto, y con su desaparición deja el recuerdo de su poderosa capacidad de comprensión y el deseo de continuar ese programa que tantos frutos hacia esperar."

"Ya", por su parte, expone: "A los católicos les han acompañado los otros creyentes con el amor, y los no creyentes, con su respeto. Que el Patriarca ortodoxo de Moscú haya llamado personalmente al Vaticano para interesarse por la enfermedad del Papa en el curso de la misma, es un acontecimiento histórico no ocurrido en mil años. Que la embaixada comunista de Varsovia haya suspendido una hora de música ligera puede ser un gesto hábil, pero nadie negará que es un gesto amable. El jefe del Gobierno soviético que telegrafía condoliéndose, no habrá sido convencido, pero su telegrama demuestra que ha sido vencido; lo ha sido con la única victoria que no ofende, la de la irresistible bondad. Los presos de la cárcel romana no son el ejemplo más esplendoroso de fe religiosa; la visita de Su Santidad Juan XXIII les dejó, sin embargo, doblemente presos de los barrotes de la prisión y de sus brazos paternales, y han pagado la deuda con gratitud haciendo llegar al Papa agónico la seguridad de que ellos, enemigos de la ley, le quieren a él, símbolo de la ley que las comprende a todas: el amor. Judíos, musulmanes y budistas, protestantes, ortodoxos y anglicanos, cuantos aman a Dios, han amado a Juan, su humilde representante."



MADRID.—En el edificio de la Nunciatura ondea la bandera pontificia a media asta.

Comentario internacional EN ESTOS DIAS DE LUTO UNIVERSAL

Por CARLOS RIVAS

Mientras el mundo guarda luto por la muerte del Papa, Juan XXIII, que dio ejemplo a todos con su vida y su muerte, dejando a la humanidad ese legado extraordinario de sus encíclicas "Mater et Magistra" y "Pacem in Terris", en las que hay una maravillosa visión cristiana de la verdad, la justicia, el amor y la libertad, la vida de las naciones y los pueblos sigue su desordenada marcha, desconociendo unos y otros los principios eternos, que deberían reglamentar la vida de los humanos.

Es el gobernador de Alabama (Estados Unidos), continuando su línea irreducible frente a la igualdad racial, dispuesto a oponerse personalmente a la inscripción en la Universidad del Estado de dos estudiantes negros que desean ejercer ese elemental derecho de superación escolar en un medio universitario, y siguiendo la conducta de George Wallace, son los jóvenes blancos los que en masa atacan a los negros.

Y es ese juego peligroso de Aldo Moro y los suyos, que esperan aguantar en la Cámara, en tanto no se celebra el Congreso Socialista sometido por lo tanto al supremo interés de Italia, a las decisiones que los socialistas-marxistas puedan tomar en esa reunión.

Y es también ese deseo de U.S.A. de que Alemania emplee un siete por ciento de la renta nacional de la República Federal para gastos militares, reforzando sus fuerzas armadas hasta tener en filas 900.000 hombres. El eterno no buen soldado alemán. Mientras por otra parte los medios de propaganda, los estudios históricos fomentados desde el poder o incluso muchas y repetidas declaraciones oficiales y oficiosas, continúan difamando la historia del Ejército alemán, su gloria y su estilo necesario.

Claro está que también en algunas ocasiones el buen sentido se impone, sobre todo cuando hay un hombre que sabe aguantar las absurdas taras de la democracia. Y en esta línea del sentido común o del buen sentido reconocido, está ese restablecimiento de relaciones entre los Estados Unidos y Haití, con la consiguiente superación del decreto de embargo al régimen del presidente François Duvalier. Los americanos han comprendido que en este caso puede valer más la justicia que el desorden.

Por otra parte, el esperado mensaje de Kennedy sobre Derechos Civiles y la formación de una comisión bicultural en Florida, para poner fin a las manifestaciones y tumultos entre blancos y negros, demuestra que se han dado cuenta de que antes de criticar la paja en el ojo ajeno hay que retirar la viga del propio.

Sería muy bueno para la salud moral de todos y para conseguir una forma de equilibrio político que beneficiara a la humanidad entera, que en estos días de luto por la muerte del Pontífice Juan XXIII, los hombres responsables del mundo meditaran sobre esas encíclicas enraizadas en las eternas verdades y de acuerdo con el tiempo en que estamos viviendo y de esas meditaciones sacaran la fuerza necesaria para enfrentarse con los problemas universales sin otro afán que el de encontrar la verdad sin encubrir con prejuicios egoístas, que puedan transformarla en pura expresión formal sin vida.



Alemania escuchó anoche un mensaje directo del Papa

Se trata de la penúltima grabación hecha antes de morir, y es como un testamento al pueblo alemán

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA.)—Como he tenido ocasión de decir otras veces, el Papa Juan XXIII se ganó el corazón de este pueblo. "Tenemos todas las razones para agradecer a Dios el habernoslo dado", dijo en su sermón de Pentecostés el cardenal Frings, primado de Alemania y arzobispo de Colonia. Esta devoción por el "buen Papa Juan", "Papa de la paz", que también los alemanes le dan a su figura humilde y egregia los tres calificativos, desborda los límites del catolicismo alemán para extenderse al protestantismo.

Lástima que el rigor con que los alemanes han tomado la celebración de las fiestas de Pentecostés—tres días de vacaciones, dos de ellos sin periódicos y con servicios informativos reducidos al mínimo—no nos permitan dar a los lectores una impresión de sus sentimientos ante la larga y terrible agonía del Santo Padre. Generalmente son los periódicos los que expresan con más exactitud las opiniones y los sentimientos del sector social que representan, tanto en el terreno político como en el religioso. Por lo cual sólo puedo decirles hoy que el domingo y el lunes—día también de precepto—, millones de alemanes, católicos y protestantes, rezaron por el Papa, que luchaba con la muerte, sintiéndose unidos, como dijo el arzobispo de Munich, cardenal Julius Döpfner, a los cristianos congregados en la Plaza de San Pedro.

PALABRAS DEL PAPA

La gran emisora de Colonia difundió anoche el primer mensaje de Juan XXIII a una radio extranjera en el centro de una emisión dedicada al Concilio. Se trata de la penúltima grabación directa de la voz del Santo Padre, y la voluntad divina ha querido que sea como un testamento al pueblo alemán: "Las esperanzas de la tierra entera se dirigen al II Concilio Vaticano, obra de dimensiones extraordinarias. Al Concilio van nuestros deseos más íntimos. Si bien el éxito feliz del Concilio exige una profunda unidad y una activa colaboración de todos los fieles de Cristo, no se debe olvidar que un Concilio Ecuuménico es una obra del Espíritu Santo,

que es el corazón de la Iglesia, su eterna primavera florecida, creador y fuente de vida. Bajo su gracia, el Concilio dará los frutos esperados y llevará a la salvación. Por estas razones estamos llenos de alegre esperanza y saludamos la llegada de la fiesta de Pentecostés, para invocar en recogida oración al Espíritu Santo. Tenemos el deseo paternal de que nuestros amados hijos se dirijan al Cielo con oraciones vivísimas, como lo piden las grandes exigencias de la Iglesia. Rivalizan en la oración de manera de obtener del Espíritu Santo para el Concilio gracia, asistencia y luz, a fin de que el oriente las decisiones, abra los labios, termine lo ya empezado. Estad ciertos, hermanos, de que uno obtiene del Espíritu Santo en la misma medida en que ama a la Iglesia. La beata Virgen, Madre de Dios, os proteja y os ayude con su maternal asistencia a entrar en el Espíritu Santo de las palabras de San Pablo y a que se realicen en vuestra vida. Hermanos: alegraos, hacedos completos, estad unidos y pacíficos. Entonces el Dios del amor y de la paz estará con vosotros. La gracia de Cristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con vosotros. Amén."

Este mensaje de Juan XXIII al pueblo alemán fue grabado por el Santo Padre el 20 de mayo, pocos días antes de iniciarse la fase final de su enfermedad. Para los alemanes tiene un valor moral y sentimental considerable. De una parte, por ser el primero enviado por el buen Papa muerto a una radio extranjera. De otra, porque habla sobre todo de las dos cosas que con más fuerza unen a los cristianos alemanes en estos momentos: la paz y el Concilio.

ALBERTO CRESPO



El «antiburgués» del régimen argelino hace turismo de rico

Antiguo tranviario, Khider disfruta de un dorado exilio en la Costa Azul

ARGEL. (Crónica del corresponsal de PYRESA.)—Periódicamente algún que otro cotidiano de Argel suele publicar pequeños despachos de agencia casi ocultos en el torrente de la información telegráfica internacional. En ellos se informa sin detalles de las "andanzas" de Mohamed Khider, el exsecretario general del Bureau Politique, brazo derecho de Ben Bella hasta hace muy poco y exdelegado del F. L. N. en El Cairo en el famoso avión cuyo piloto cambió en 1956 su ruta de Rabat a Túnez para posarse en el aeropuerto de Argel.

Khider representó el papel de "hombre fuerte" del régimen después de la formación del Bureau Politique, considerado como el Comité Central del partido, que dictaba la política a seguir por el Consejo de Ministros del Gobierno argelino.

En ese papel Khider era el enigmático personaje del panarabismo, del ultrasocialismo, de la formación de un Frente de Liberación Nacional apoyado en la masa y de la preponderancia total de ese frente sobre la Asamblea Nacional.

Khider quería una Argelia entregada totalmente a las amplias minorías de los Comités de gestión "anticolonialistas" a las organizaciones sindicales encuadradas en los moldes participativos.

Khider pasaba por el hombre duro del arabismo; por el paladín de la lucha de clases y de la desaparición de la influencia occidental; por la lucha contra la "burguesía"; por la aproximación radical a Egipto; por la arabización de la cultura y costumbres de Argelia, y por el triunfo sin concesiones de la revolución izquierdista.

Khider era, en suma, lo más próximo que tenía Argelia al comunismo camuflado; es decir, a lo que nosotros hemos llamado el "neocomunismo".

Hasta aquí este largo preámbulo para que el lector sepa de quién hablamos, ya que importa mucho antes decir que los despachos telegráficos a que hemos aludido al empezar la crónica han venido informando de que Khider, después de marcharse de Argelia al "amistoso" de sus funciones, ha pasado tranquilas temporadas en Marrakech, asistiendo a los festivales folclóricos, y siempre en su automóvil propio, se ha dirigido por carretera a la Costa Azul y a Suiza, con objeto de disfrutar de unas vacaciones "capitalistas", que contrastan notablemente con las doctrinas que difundió cuando estaba en el poder.

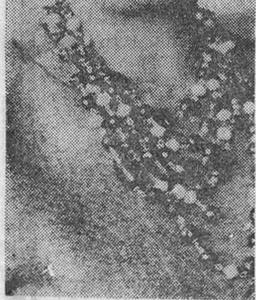
Dejando al margen la curiosa circunstancia de que Khider también piense en Suiza, el país de la Banca libre, refugio de exgobernantes en el exilio, interesa poner de manifiesto esa elección de la Costa Azul francesa para pasar sus vacaciones el hombre que simbolizó la tendencia antifrancesa y anticomunista; el hombre que proclama su pobreza y decía querer el poder para que gobernaran los desamparados.

No sabemos si Khider mantiene aspiraciones políticas o si ha decidido poner al descubierto su verdadero juego pensando que ya no merece la pena ocuparse de las masas de su país, pero lo que sabemos es que sus compatriotas argelinos que lucharon por el triunfo de la revolución y dieron cuanto se les pidió; unos, sus mejores años; otros, dinero y joyas para el triunfo revolucionario; otros, la vida de los seres más queridos, sus hogares, sus patrimonios, sus ilusiones, no dejan de localizar y leer con ansiedad esos breves despachos de Prensa que nos ponen al corriente de un hombre que era tranviario hace pocos años y la sangre de sus mejores compatriotas ha hecho posible su exilio ostentoso.

Cabe preguntarse tras lo expuesto si Ben Bella no tenía razón al chocar con Khider al precipitar su dimisión y al eliminar al grupo de sus amigos que pretendían seguir la misma línea de Gobierno.

Y lo único que extraña es la benevolencia demostrada por este Ben Bella discutido y discutible... pero a quien no se le puede negar una condición humana fundamental: la generosidad con sus amigos y con sus enemigos.

JAVIER LIMBERG



nes y medio de francos, de los cuales hay un millón en hipotecas privilegiadas. Esto supone un pasivo de treinta millones de pesetas. Nadie cree que la venta del Castillo de las "Milandes" resuelva el problema financiero planteado por los acreedores de Josefina Baker, por la sencilla razón de que castillos similares en la región se venden muy baratos, entre 300 y 400.000 francos (de tres millones y medio a cinco millones de pesetas), dado los cuantiosos gastos que entraña su restauración y entretenimiento. El Ayuntamiento de París alquila castillos del siglo XVI por mil francos al año (o sea mil pesetas mensuales), pero con la obligación de restaurarlos, que cuesta, por lo menos, cinco millones de francos (sesenta millones de pesetas). Josefina Baker está ahora en el Perú y regresará a París a mediados de junio. ¿Evitará la venta de su Castillo?

ANGEL ROSELLO



EL CASTILLO DE JOSEFINA BAKER SERA SUBASTADO

Ha causado gran sensación en Francia el anuncio de su venta

PARIS.—(Crónica del corresponsal de PYRESA.)

El Castillo de las "Milandes", de Josefina Baker, va a ser subastado por la Justicia para pagar las deudas de la reina del "music-hall". El anuncio de esta subasta ha provocado una gran emoción en Francia y en buena parte del mundo, no sólo por la popularidad de la célebre artista de color rojo, sobre todo, por sus devalos en favor de la infancia y por la suspensión de las barreras raciales.

Hace quince años, Josefina Baker se casó con Jo Bouillon en el Castillo de las "Milandes", y, de acuerdo con su marido, adoptó once niños de todas las razas y colores, para educarlos juntos y demostrar al mundo las posibilidades de la convivencia humana.

La "experiencia" de Josefina Baker atrajo al Castillo de las "Milandes" a miles de turistas, ávidos de conocer el desarrollo de su plan educativo. Trece niños de los lugares más dispares del mundo y de las características raciales más diversas estaban allí para testificar con su presencia y su

AUNQUE PAREZCA MENTIRA

Primer vuelo

Apenas ha despegado el avión, una señora que vuela por primera vez se dirige a la azafata:

—Señorita, ¿a qué altura volamos? Veo allá abajo a los hombres como hormigas.

—Volamos a tres metros de altura, señora. Y aquellas son hormigas.

Una dudosa

—Para adelgazar, señora, no tiene más que comer verduras y frutas.

—Muy bien, doctor! ¿antes o después de cada comida?

Suerte

Dos comparsas teatrales hablaban de sus respectivas aventuras.

—Ya veo que esta vez has tenido mucha suerte.

—¿Suerte? ¡Pero si no salgo más que un momento en el acto tercero!

—Sí, pero tienes que comer en cada representación un panecillo de verdad.

Esta claro

Un admirador vivívilco la se acerca a una dama, en la plaza, que tiene a su lado un robusto y chato bulldog.

—¿Me puedo acercar a su perro?—dice el alegre consumidor, muy galante.

—¡Claro!—contesta la hermosa—. Si uno no se acerca, ¿cómo quiere que le muera?

Venga usted a comer

La señora entró en la agencia de colocaciones y le dijo al director:

—Usted me ha mandado ayer una cocinera, ¿verdad?

—Sí, señora.

—Bueno, tenga la bondad de venir a cenar esta noche con nosotros.

Primera etapa

El hombre se había quitado del tigo. No fumaba ya. Pero pidió, sin embargo, un cigarrillo a su amigo.

—Pero yo creía que habías dejado de fumar.

—Es verdad. Pero hoy que voy a poco a poco, por etapas. Estoy todavía en la primera etapa: he dejado de comprar.

Ciento veinte muertos en choques musulmanes

KARACHI, 4. — Un choque entre sectas musulmanas rivales en una localidad pakistaní occidental ha costado la vida a unas 120 personas, según informa la agencia de Prensa Asociada del Pakistán.—Efe.